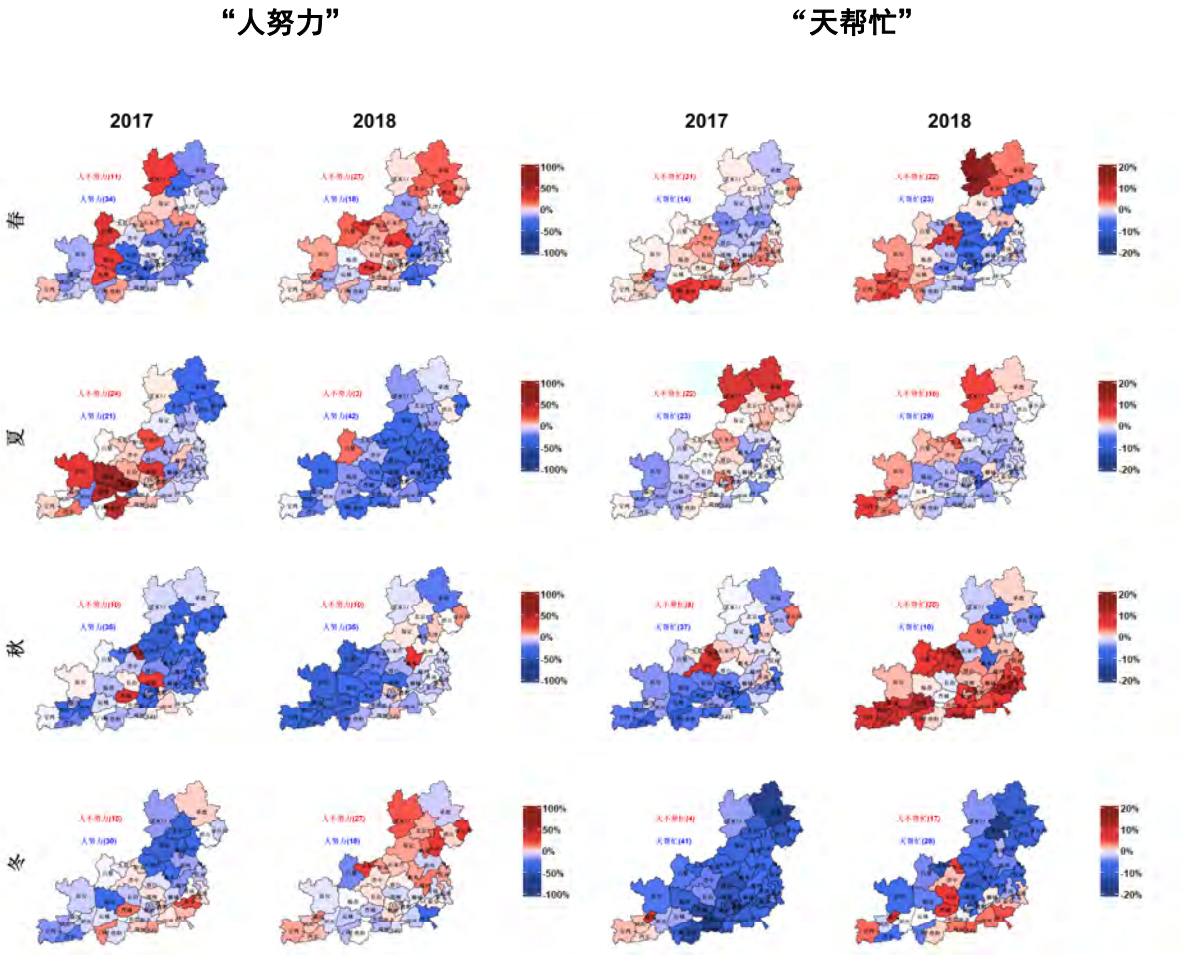
空气质量评估报告（六）

“2+43”城市 2013-2018 年区域污染状况评估

为了重获蓝天

让我们用数据解读污染



北京大学统计科学中心

北京大学光华管理学院

二零一九年四月

é²

\ 2E\ôYe´C-~þ @¿Œ9'Ô ¾• 2?épŒ 2Üä ®o ¸
T> ¸ T> ¸ T8 T> ¸ T? @LŒ 2" #ÜmlúxTü ¸‰
¸Vo >ÙEsGe ZF ™ríÐJ@nŒ 2" # ö$8\GpT- ¸
‰ ¸sG SZ8 ô§ >Ù 1 GŒ•lY[1 È 1 Ô 8LŠîGj
Ç 8Ümlúp[T- ¶Ç ùÝõJ@OŒ 2" # C\$8lúx-¼ E [F
9'Ô ´>Ù ¸‰ ¸ 9'Ô ù÷ÐG ùl '¸>e,Ä8Ïx¢N
Y+ ™rG !8Œ9'Ô Û;G¹U'Üm ™rë, L Zïå´®
¿0™rëJ@@Œ 2" # öÜmx°ÈMü [T- [G >Ù ¸ T‰ ¸
T¿0´®™rë 1 Gï`lx°ÈMü9'Ô íÐ8 ùÝõJ @pŒ 2" #&
¾•l< =T-E•< =b [T-F [G >Ù ¸ T‰ ¸ T íí
8 ùÝõ?\ 2« T-"FL ¸< =T- 2" # V%PGZïlšÆ· -
8Ê}-Ge4< =T-?

\ 2'Voú [T- [G 9'Ô ´>Ù ¸ T‰ ¸ T ™rë
´1 8 ['Í>Ùö ½¸ 'Í1 E 1 ï Ûö { NgŒ& ¾•< =
T-ö ¿¸ 9'Ô ƒ2íí8 ùÝõ?

\ 2 ÆœÉ‡nQl

¥! "ýö ¿¸< =T-¿0´®™rë 9'ÍBOÛ;) =+89+Ü®ìÞ J
¥! Ümx°È 4óG`Î7 Mü¿0´®™rë ¶Ç ùÝõJ
¥! ï`< =T-9'Ô ÷ÐG_ x°È 4óG`Î7 Mü9'£ù#ÙÝƒ ¢
Ë¸?
¥! [†bÙ<zóí f³è= 1GÜä ù'Í8z_BOŒ9'Ô Û;?

×

L > • L € ^

n > þ 1 Å @

O > 9 ’ Ô V \ " ý

@> ¿ 0 ´ ® 9 ’ ™ r ë ù Ý õ

p ≍ = T - ™ r ë i & Q ´ 5 µ S ¯ P v

¿ > ü U â Ø º y S ¨ W ÷ ¢ 1 Ü m

M ≍ z ó í 9 f ³ è = 1

½ > ï ` S Ë ¸

v 3 ñ

!

L > • L € ^!

¸ TGGð8 ®@e'™r.£¢ñ´ÞA" # ED4<Gþg=F?'=YG_ÕÜ
›ƒ<Gþg=Gïéx°È 4óMüe'™ri&£ùGô§ ''ÅƒUÂ šGæ€l
@x°È 4óMü›ƒe'™r.£¢ñ´Þƒ8[áA" #? ÿ‡ ¸® 9'Ô 2
EpF\GL< =T-V%P§ l ¸® x°È 2E@F\¬_$8 ¡ú ú
Ñ† > ä8 2 ¡-? a_l ŸX µ 8µzg+ŸU<9@=Gÿ‡ ïPl
«}>˜'n[T-GBˆÁU< =[T-?

¸ TGLýíôY @ ¸•f§ ÙüUÔù t7{A " #GšÆ· Mü[†§# ?šÆ· T-ø l7© ©}>9/>Æ >,b>"¥GŸ
© +}>G\>÷T>^šG¡ ¯/>O(£? aGÿ‡XaïPÊ}-Ÿ_Œã
T-? **BxL\ 2\Gÿ‡L ¸< =T- V%PGZ ïPšÆ· - 8Ê}Gï4 _< =T-?**

,Mùg‰h Gx°Èe ÜüUEÑ† 8 ä9aFšo ú· ú G©O g¢Ÿ
ƒGú£åŸGX^Ä¹G1õ •) MØ? x°ÈMü Ö[`ªT-Gúx>§€> †
¼> !8 P›Lg¢Ÿ...QGRão™rë 0?úLMØBO âÂMü e'ô
Y ë,í¹R_G •ÅR &Ú >Ú!>Úà> •©A_™r¢W ?áxG ¸g)G
ú· PÙõle ¨Ww,G ¡ú jõ •þ_L[¨We Gþ_\Gc‰V
ª !wü?

<x°Èe'™r“ð =\šoŸ© T-Ug >/¥>'£8GTGÅMØg‰
Rão™rë 0?g šog M ú?GXUg¢Ÿ0?G©U+}ŸŸœA?/¥b
¡Ì MA›ØMØG-üËBt§âØÌ â! Ÿ J) ?'£8GTÜäM]
Pº M8¬¦ M?L ¨WìÙPGg _µZ'£Ø d5>_y,>Lï¨ ¨W¢W
•Ge'ôYžÇS ÜâS™rìÞ?/¥jb×È S¨W•WGâ! Ì 8ŸT_ñ
ç˜'E ª™rÈ?'£E † â>ù¨> í> !>ÑÚA¢W_` ¨WT-?GT
†âØ> í>âù¨> !A¨W_`?

ŸX T-bšoŸX ©ú>© GxŸX \ ŸM:ÚG© >©ú›²·R GR
ão™rë 0? Å\GµzEŸX _µ •ì é MügLGT-ù>¨Wù õð •
ÂMüÆUÇS âÜS™rìÞ ?ä¦`x×Þ> ÇÇeGÏxZŠ¶æGŽŠÏx™rë
0g‰ì«? š¬šog¢ŸS«›Ÿg+ úÙ* ï PG`/x9'Œ³ 0,í Œ
ìÔGïg5•Œ9'™rëUL€ Á®ŸþJÏxY ì'G ÅõÍÙõÖòìeG9'
Œ³ 0«GA þ9'\™rë¶ÇZ_ ?¾ šo`\ŸM8 ú· öÃM±GMØì

_ _ `J > ¾ T ü Ñ G ¨ S › ‘ ü À ` G Ê ï P M] O P ô Ÿ E í M g \ G R ã o ™ r 9 ’ 0 J ¾ ¸ S b Y * _ © Y 8 Y G x U e S ¨ " ü ò m] L Ñ Â T ü P Y * G ú … ¾ G K Y Ð < E P ï I =?

¡ M õ © _ X › G ú > © > O P ^ g ¢ Ÿ > Ž é Ÿ > | ö Ÿ > e ä Ÿ G ¤ 1 ô Ø Ü ® ? Å \ G } / š o ¡ S ú > x ° È _ µ J ó m G ø ¸ h G ¬ Ø þ l Ñ > r > ù ¨ > _ ~ A ¨ W œ N G ™ r ë * ï e ? à Ÿ - š o ¡ © ú G M ü × È † â Ø _ ` G ù U ž 0 " w × È G b 0 ¨ W † â Ø _ ` ª , È ? ¦ E ¼ G ª Ñ Ë d ¨ W V M G Ò / E £ \ ¢ ÿ ¢ ’ × È ö Ì x • Ú h Ç S × È S T - ? ¡ ¦ > Ì • > c [> 6 k - ¬ » F ¸ \ h Ñ + & ú 7 M ü Ï x Á - N Á Ù T - ?

š Æ · _ d ¡ ³ U š ¡ · > Æ ¡ · ï 4 G „ â Ÿ © > 7 © > ¡ O ? M ù B O 7 P G š ¡ · ú ê € M G X © + } Ÿ ƒ S g ¢ Ÿ ƒ M Ø 0 ? G Æ ¡ · £ 2 ¢ G ú ˆ d K _ G © 3 Ÿ Ÿ ƒ G n w N ¤ š Æ M X 7 * Ê — G 1 ï ' Ø G ¼ ¸ Y ì ’ G M Y T ò ì _ G R ã o ™ r ë 0 G ô Y ë í ì › ? w W ` l 7 P G š Æ · M ü P - * ¨ W G U ® ƒ - ’ > ¨ ^ • · ì › G Ó > ! > à ù A ¢ W • W 1 b G w e G \ ’ S • W C \ ? , È ` l 7 P G Â ü U ¨ W † â Ø _ ` G U e ä þ 0 â G ¨ W $ Ö > N $ Ö > Ú à > Ú ! ¨ W A N l þ ª ™ r È ? u ÷ ð ` l 7 P G Â ü U † ¾ ã ÷ ð _ ` G U S Ó ç > 0 Ó ç b G ö Y ç í • ì e ?

‡ ¸ T ; Ú G ô § Ë = e ’ ™ r ´ p c G ƒ = ´ ø L É ¿ 0 ´ ® ™ r ë E > > n “ ù (> n “ ù ” > L “ ù , 8 ˆ “ F ¶ Ç ? _ ¿ ¸ e ’ ™ r £ ù ¾ • S v x G x ° È 4 ó M ü 8 š Æ · ü U 9 ’ Ô E , U (> G \ 2 ‘ – ˆ * V û ¢ • Ì ? V o ¬ U { N g 1 G \ 2 ‘ 9 ’ ™ r ë ¶ Ç ù ¯ ù G Œ Å \ t L * V ï † Ü m G ¹ Œ Å ’ Í S z _ B O • ¡ û ¢ ù Ü m S ± Ç ?

n > þ 1 Å @!

\ 2 þ ™rë1 h‡oô§ ž G >GÁ < =T- [´>ÙG Å\šÆ· -Eþ••v¹ƑGÊ}-EþR•v¹FE\ 26ï»T-?\ 2 vž T-•< = šÆ· bl [T-l¡úú O-GŸX«}>˜‘87©Ê} ? ã - ße´nQl

¥! úx-l [G 9'Ô ´>ERø €;•L>F

¥! f°-lšo\åTü [G 9'Ô ´>

¥! ¡úl †¼ Åƒ [MT- E§€> !>£•> > ¦>ÉO>=Ÿ>2 ¡> ä>Ñ† FÁ [G 9'Ô ´>ERø/ †¼•hŸ•L>F

¥! Ÿ© l [T-E g >/¥>'£>GT> G\>÷T>^š>+}FÁ [G 9'Ô ´>ERø/g PÀ>GT \••L>F

¥! ŸX l [T-E µ >¾ >µz>ä¦>zT>Ì¦>š¬>«}>˜‘ FÁ [G9'Ô ´>

¥! ¡ l [T-E ¦>Ì•>}/>c[>6k>àŸ>Ò/ >¯/>O(£FÁ [G 9'Ô ´>ERø/ ¦ c•¿>}/•$ >àŸÛ¯T>O(£YLü•L>F

¥! 7© l [T-E©}>"¥>,b>9/>Æ >Ê}FÁ [G 9'Ô ´> ERø/©}•Í>,bÃže>9/'Í>>Æ Í1 >Ê}pD•L>F

o ¸ T8 T vžMü 9'™rë1 Uì_•¡ oiG1 Ô R_G †\ 2 1 =Œ_ ¸ Tå ¸ T?Å\GŸ©>ŸX>¡ 87© UrT -L ¸ TŒ¹Zìo ´GBˆúrT-,ìo ´ =èFÚG•nŸX 9lµ a ½[T-, ¸ TŒìo ´? nˆGÿ‡ õúrT-Lìo ´=] xÇG ™r1 oi•¡•áì_? **\ 2 þ <¸=¹N‡á¸GxEL¸ TŒåQL¸ TŒ <x•¸=G¼ L[~2 @x?** ú'ÿ‡gé ® @O>@@8@pŒ 2LŠ?ÿ‡ 9'Ô ¾•†x•_V\=+ ´GÅ\DxE Tå TG`xE Tå TG/xE Tå TGÏxE Tåh¸ T?\ 2'Üm¿09'Ô ´®™rël > >n"ù(>n"ù" >L"ù, 8ˆ" ?

o'Íg‰Œ-´™rë¶Ç Û;áeG\ 2¤þépŒ 2 e´y7¦GŒ™r ë¶Ç -´¬û¢'ÍÉ2Gê9'ÍBO Û;?ÆœhÅGÿ‡Vo ¸ Tå ¸ TQ´½¸ '='Í1 GŒ< =ïÁ [T-Üäl VÓ'Íg‰?ÿ‡g †þ l ¸ 'Í1 E•™r1 b ¸ƑGEøl P7€ VÓ'Íg‰?g)GLˆVÓ'Í

g ‰ Q ´ F % x Ç ™ r ë ¶ Ç ? Å \ G ¡ ú > Ÿ © > Ÿ X > ¡ 8 7 © [M T - ’ Í 1

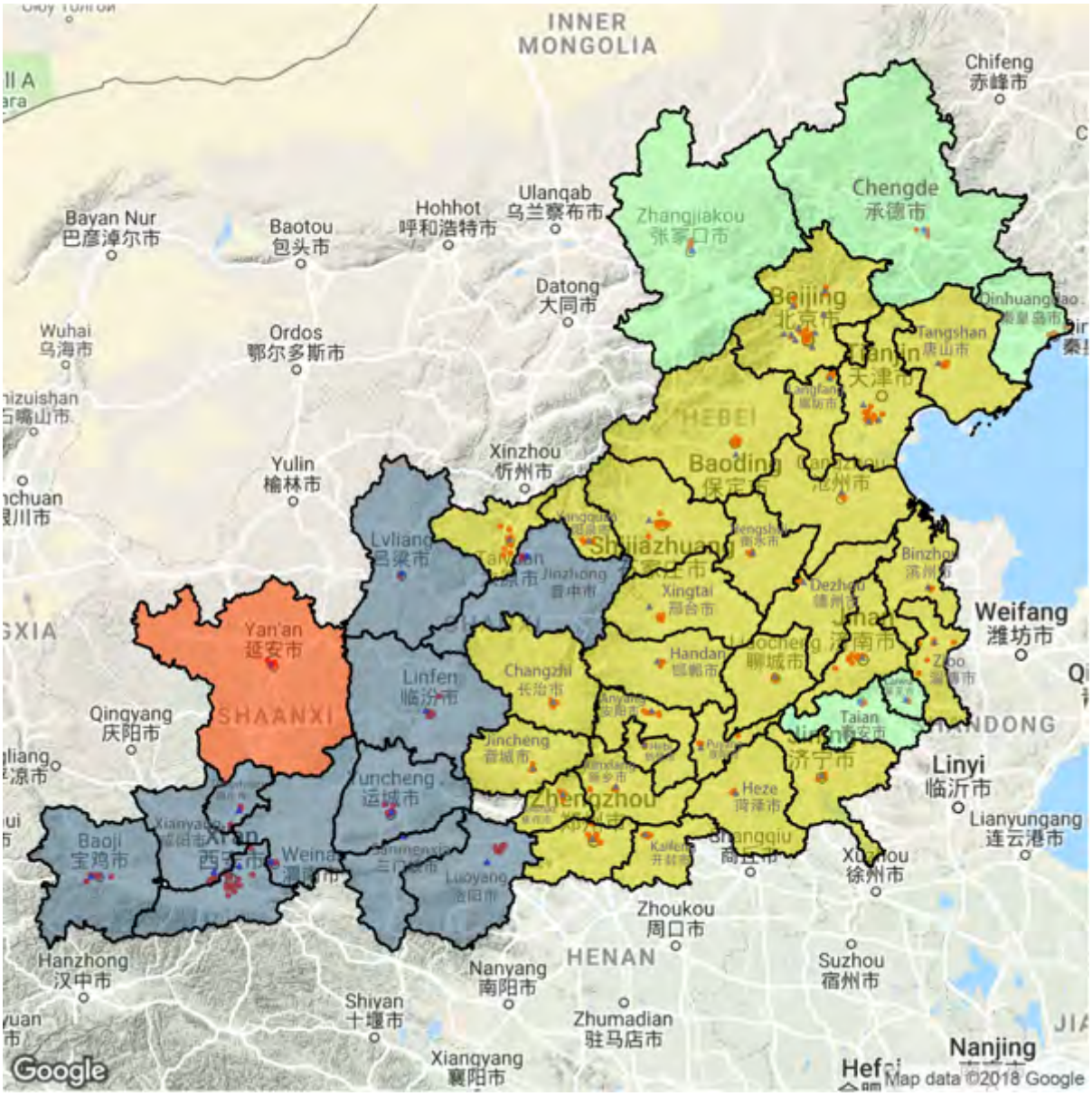
h È o Œ À T - ’ Í > Ù G Á [J ú x - ’ Í 1 h È o X / > ¹ ½ >] ! > ? · > R

f > ì s > L Ÿ > (j ž 8 - Í ! Á [’ Í > Ù J f ° - \ å T ü ’ Í 1 h È o f °

T ü E - É ¿ ü F > ú ò ü 8 X a ü Á [’ Í > Ù ?

H b Ù l ú [™ r ë ´ > Ù a ï [• L > E R • I Ù F 8 [’ Í > Ù E • • O

° Ø F š q ? ï œ † Ù G ™ r ë ´ > Ù S ’ Í > Ù M ù š q • ì ø G 9 + û Ç _ ?



H K =T - ü Þ Å > Ù Ü ® E • „ ¥ 9 ’ Ô ´ > Ù G ▲ „ ¥ ’ Í > Ù F

E H \ d • ü U _ < =T - ” F G Ô • ü U _ š Æ · - G … R • 8 j • ü U _ \ 2 ï P [T - F

O > 9 ' Ô V \ " ý!

[¶ ÿ ‡ þ • [T - ' = ¶ Ç 1 h â ‰ " ý < = T - 9 ' Ô V \ í Ð ? ú L $ 8 [1] Ÿ U 9 ' Í À ` Û ; G 9 ' Í B O ™ r ¾ • ¬ Q L • ?

ÿ ‡ Ê g g é 2 ¼ € G ' 9 ' Ô ã ¶ Ç Þ Ü þ ¿ [A T G Å \ $ É _ \ G é þ 9 ' Ô A T Þ Ü I

!! < ' Ž 9 ' = Æ ' Ð ¶ Ç ' o A o ã ¸ = 7 I

!! < ê Ç ™ r = Æ Ž Ð ¶ Ç € o 8 ã ¸ = 7 I g +

!! < \ Ç ™ r = ê Ç ™ r I ¶ Ç € o 8 ã ¸ = 7 I g +

!! < ™ r = \ Ç ™ r I ¶ Ç € o 8 ã ¸ = 7 I g +

!! < Ç ™ r = Ç ™ r I ¶ Ç € o 8 ã ¸ = 7 I g +

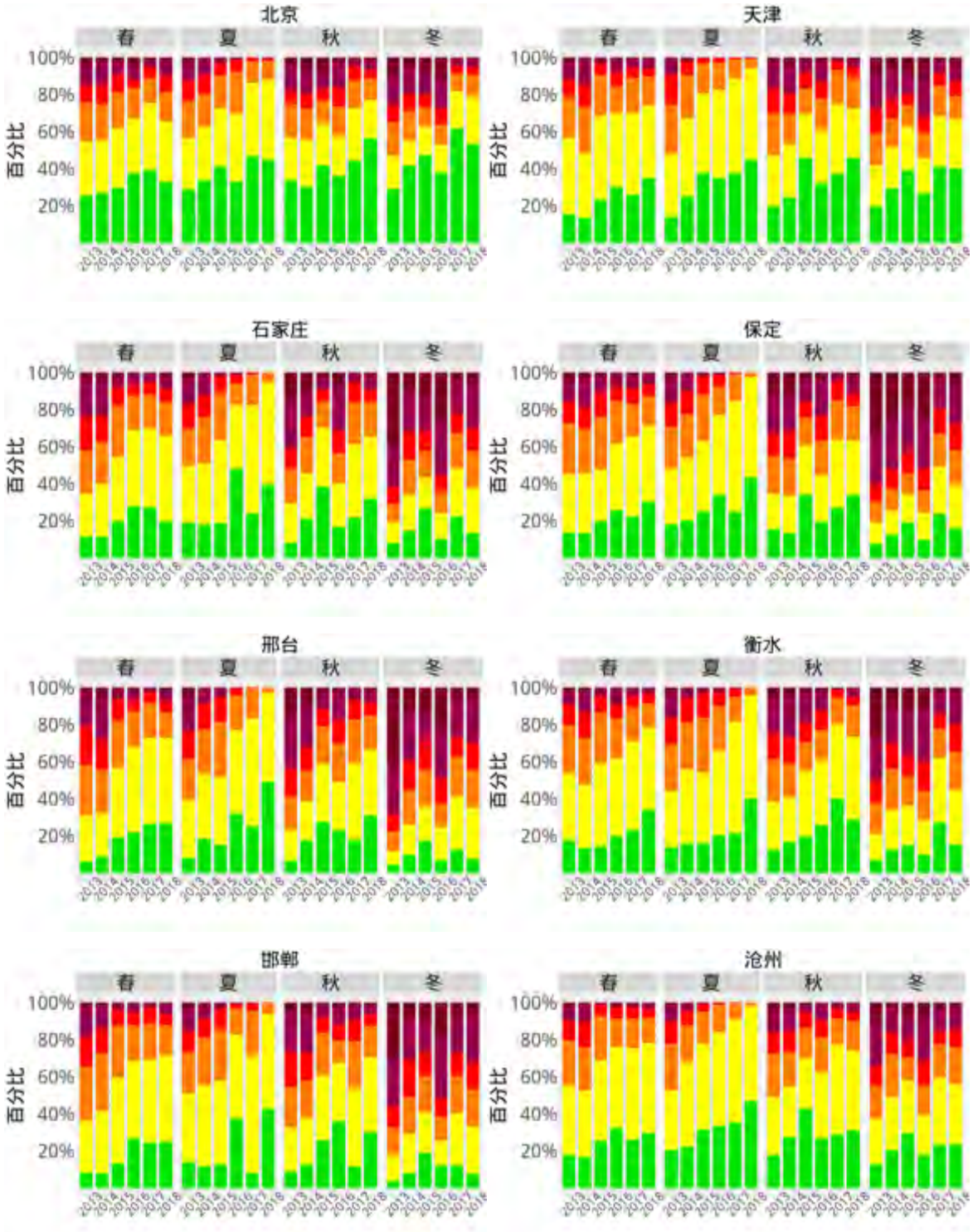
!! < Z ™ r = Z ™ r I ¶ Ç e o ã ¸ = 7 I ?

é ÿ G † ã ¸ = 7 I Ÿ _ n þ @ ' = < ' Ž 9 ' = ¶ Ç S _ ¬ G ú E V ý Z \ E † Q D 4 ! F L ¸ Ë ¸ 9 ' Ô Ó á \ b Ù < ö Ã = Y = â T v " # ? ö H ‰ H G ÿ ‡ õ G ã ú [v Ó G < = T - \ á b T - ¬ _ U Û ö = + ô å < ' Ž 9 ' = v Ó ? v ž å ø Ö ¸ ÿ G 9 ' Ô (> ÷ Ð G ÿ ‡ µ _ † ã ¸ = 7 I Ÿ _ n þ @ ' = < ' Ž 9 ' = P ¬ ö o ^ j G À Œ Â v Ó û ¢ É 2 ? *ƒ* 2 P G 9 ' Ô < Ž = j E L 0 " … " # **Œ B ^ ÿ ‡ Ë ¸ — é þ ! < ö Ã = Y = @ n T v b €** **ã ¸ = 7 I Ÿ _ < Ž = P 6 ? ú L G † v Ó # _ ' U - Õ " \ G z t ™ r O J • · 8 Z h [z G † ý ° È Ì & G j ' _ Q L ‰ e ' ™ r . £ ¢ ñ ´ Þ # ¢ P _ v 8 6 ñ , ?**

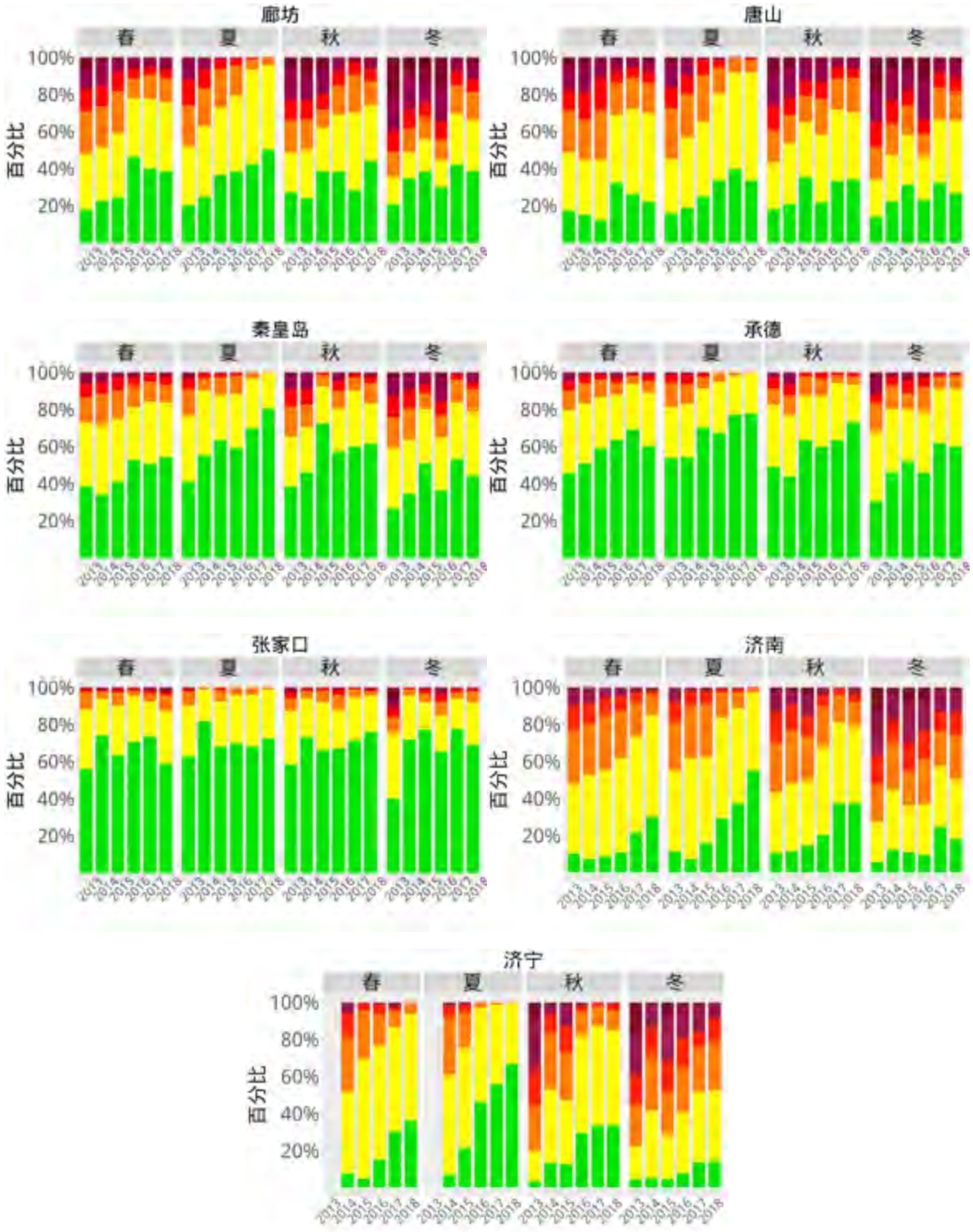
\ 2 þ ã ¸ = 7 I **Ÿ _ 9 ' Ô < ' Ž = P** ? ú L v Ó E U ³ ¢ y £ ? B _ $ 8 õ G ' Y O J L ¶ Ç € o ã ¸ = 7 I 8 ã ¸ = 7 I g + 9 ' \ £ á ' Œ z œ ° È þ … " # ?

_ I ™ â L [T - 9 ' Ô í Ð G é K Ü m 7 ¦ E Œ Â T - U G > Ù o ' = ¶ Ç · N ¬ Ÿ _ Â T - · N ' = ¶ Ç G þ o ´ F % [T - ¿ 0 9 ' Ô A T L • [x • • ¡ ? þ ú 0 7 ¦ G ÿ ‡ a æ I H ‰ H = + • H ?

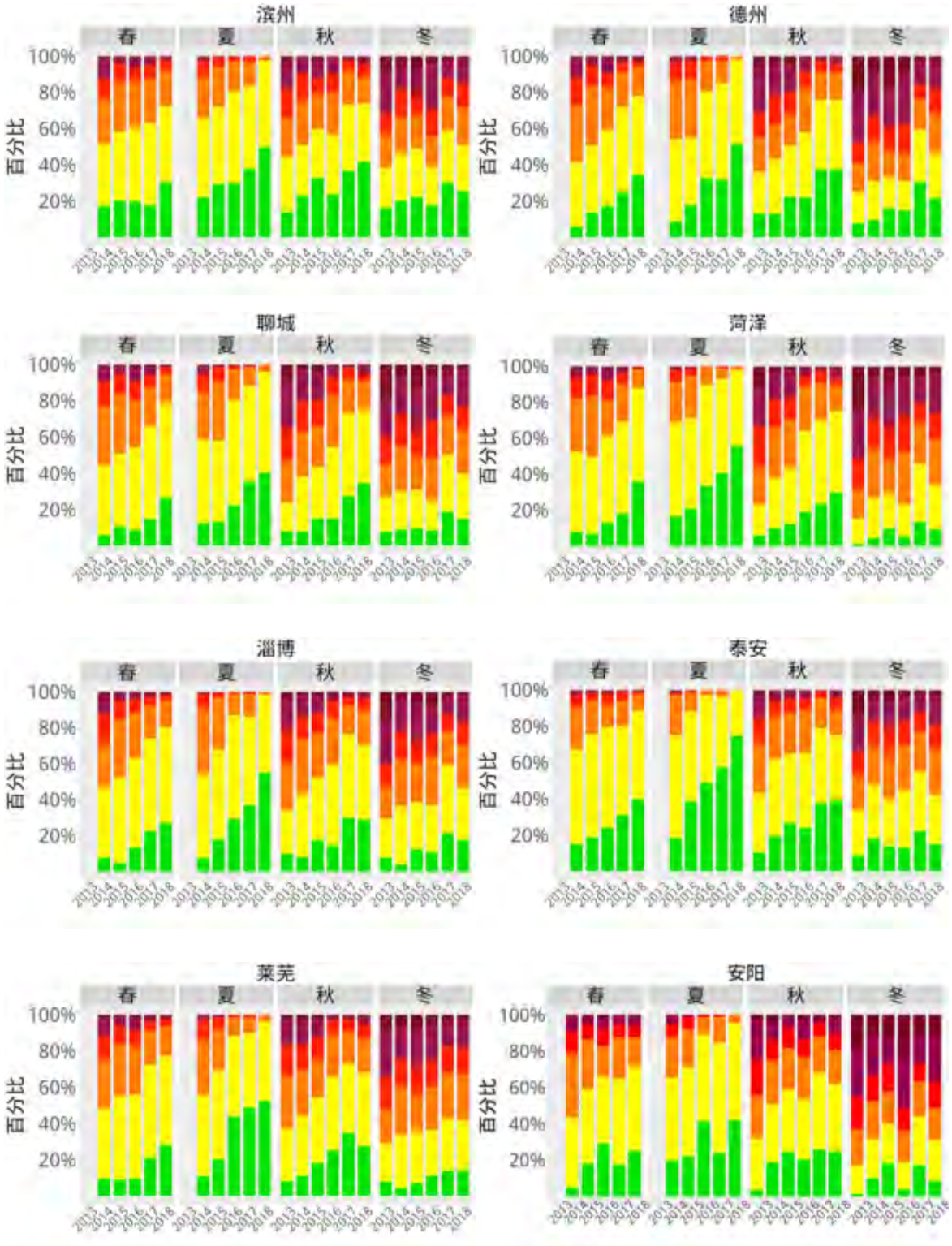
[1] ú L 7 ¦ ' Í À ` B O ¶ G R , ~ ¼ „ ¥ • L * ? @ @ • ÿ ‡ ' b Ù 9 ' Í ¶ É 2 ¶ Ç ?



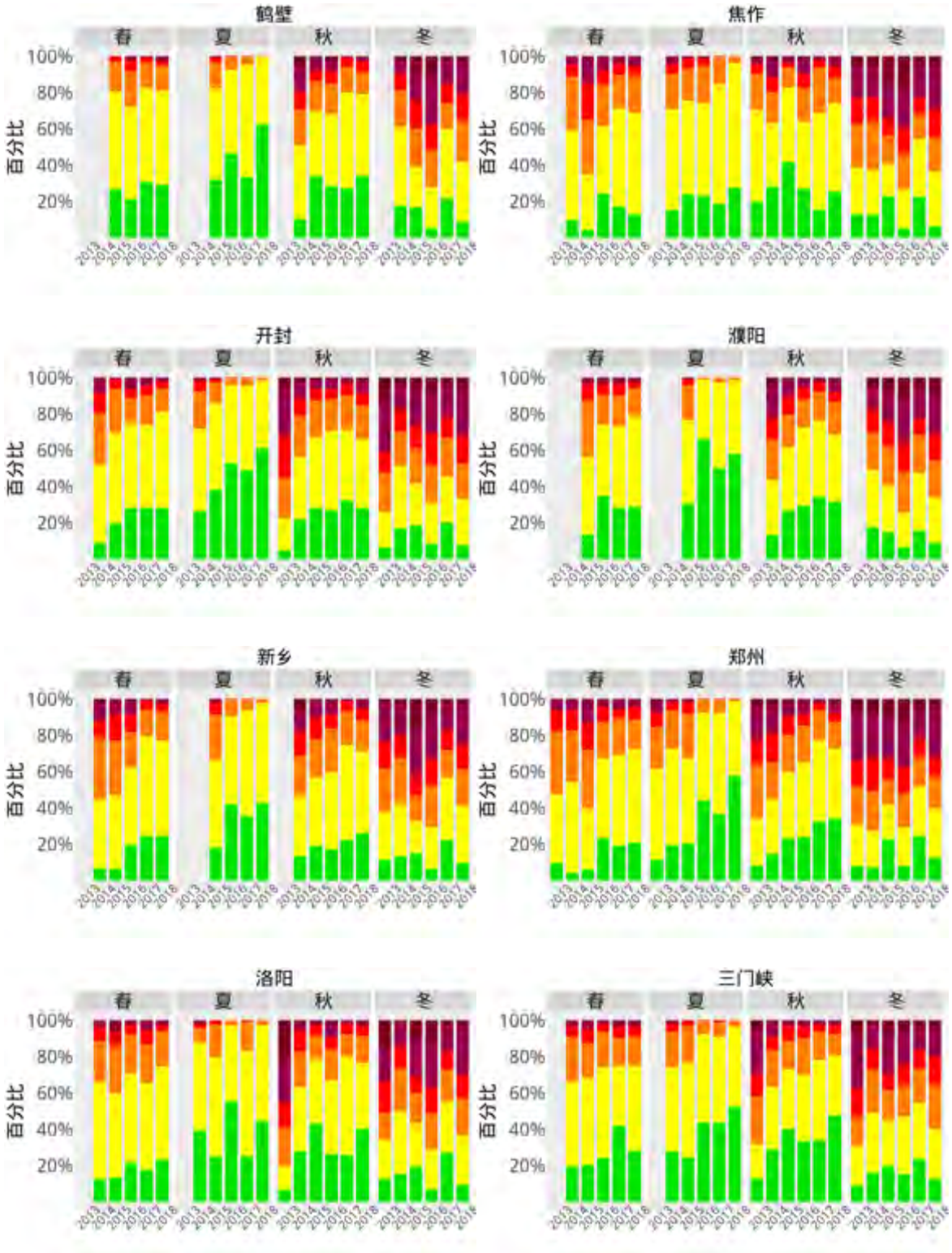
H I ú x > f ° - 8 ¡ ú - ¸ ‰ ¸ 9 ’ Ô ¿ [í í = + • H



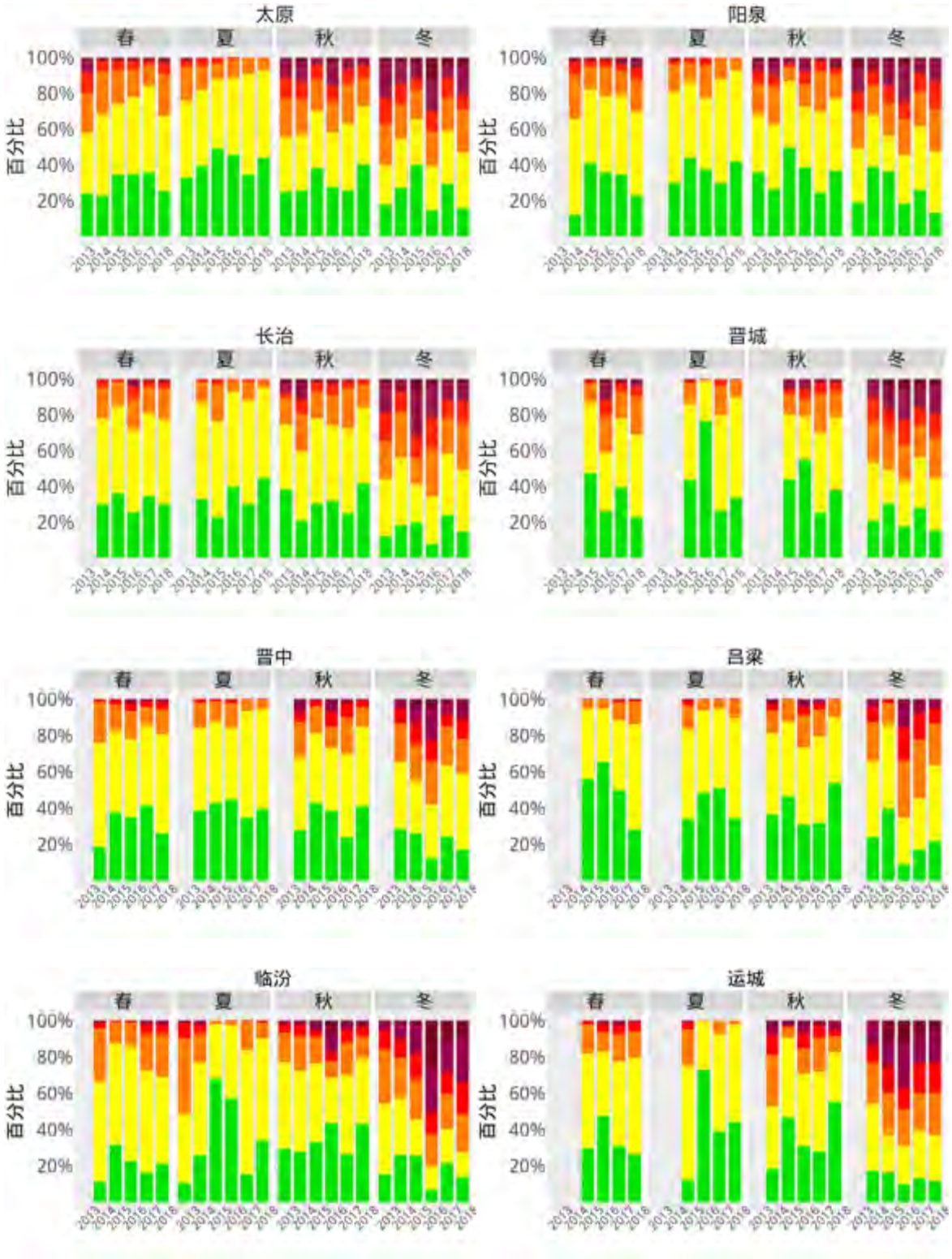
H I ¡ ú - 8 Ÿ X - ¸ ‰ ¸ 9 ’ Ô ¿ [í í = + • H


滨州
德州
聊城
菏泽
淄博
泰安
莱芜
安阳
春
夏
秋
冬
百分比
100%
80%
60%
40%
20%
2013
2014
2015
2016
2017
2018

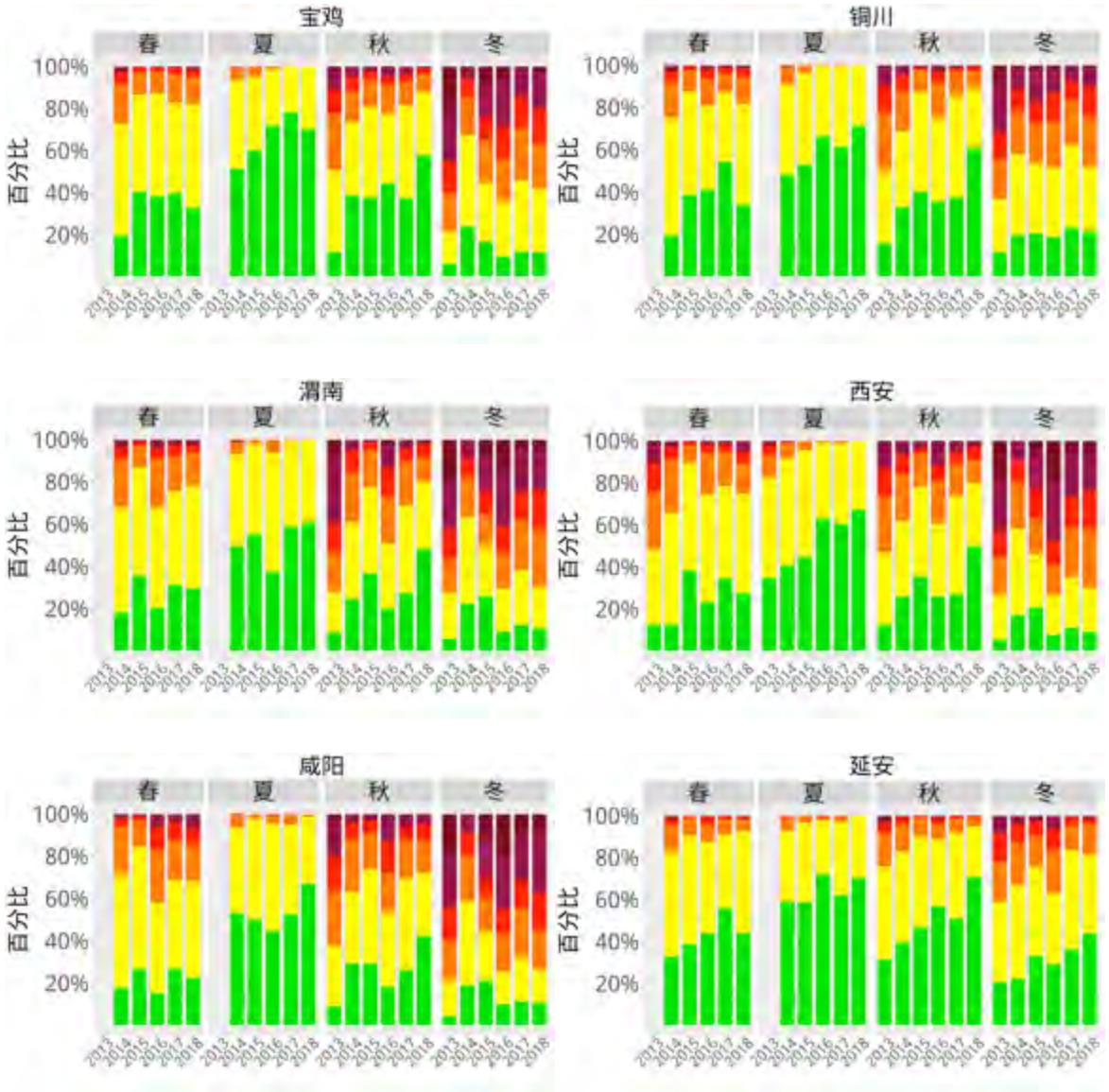
H IŸX - 8¡ - ¸‰ ¸9’Ô ¿[íí=+ •H



H I ¡ - ¸‰ ¸9’Ô ¿[íí=+ •H


太原
阳泉
长治
晋城
晋中
吕梁
临汾
运城
春
夏
秋
冬
百分比
100%
80%
60%
40%
20%
2013
2014
2015
2016
2017
2018

H I Ÿ © - ¸ ‰ ¸ 9 ’ Ô ¿ [í í = + • H



H I7© - ¸‰ ¸9’Ô ¿[íí=+ •H

i&ÜmH ‰H Gÿ‡ †™ < =T-9’Ô L r¨ñI

¥! **MùüUìÞ**

Œo<‘Ž9’=E ! ã¸H=7IF •I †¡úú OT-EÑ† > ä82 ¡F8Ê}S_G7© Åž T-†gGŸ©>ŸX> **<ôÄ¹pT-** =E ¦>ÉO>=Ÿ> úx8f°FS¡ Ê†G **<¤g¢ŸpT-** =E †¼>§€> !> 8£•FS›?– ¸x²GŸX < ‘Ž9’= •fg§ PÿÝõG¹Ub oŸ©>¡ A ŒJôÄ¹ T-S¤g¢ŸT-g+«à1õn’íõJšÆ· 7PGDx9^š>¯/aNUR'6Ç óùG`xE9+}>,bF8/xáU@F#ÿ?

Œ o Ï x ™ r E " ã ¸ H = 7 I F • I ¡ ú ¤ g ¢ Ÿ p T - S _ G L ¸ Q ô å G ô Ä ¹ p T - > Ÿ X 8 ¡ † g G ô å G Ÿ © L ©"? – ¸ x ² G '
¸ • G x ° È 7 P I ¤ g ¢ Ÿ p T - ó ù G œ õ L / Ï x • ™ r • # ÿ E 9 / x †
a F G ô Ä ¹ p T - j U ó ù ™ µ Ç ì ' ? Å ƒ M ü 7 P I ¡ > Ÿ X > Ÿ © Ö h U T - N t L
R ' 6 Ç ó ù G Å \ † ¡ M ü S _ Z G ™ r • K U ø Z ï ? š Æ · M ü / x
K U m é G œ õ L < ' Ž 9 ' = • # ÿ 8 ™ r • Q 5 G Ï x á T - + « ä ì e G ¯ / >
O (£ > ^ š A ó ù G + } M ü 9 ' Ô U # _ G 7 © M ü ¿ [T - K L / x (> > Ï x ó
ù G Å ƒ T - á ù R @ F ?

¥ ! x • ì Þ

Ï x ™ r í í S b G Å • ¡ @ F _ o Å { O [x • ? L ¤ g ¢ Ÿ § € 8 ! A T -
L r ¸ Œ G Ï x ™ r • ¡ L ¸ ‰ ¸ ô å ©"G ¸ Ï x Q 5 @ F G ™ ¸
K # ÿ ? ` x ™ r a U ý G ø ¸ h ê Ç ™ r • j Ý o Q 5 G b 1 T - R Û ö G ` ª †
' > Ž _ ` ? D / Y x 9 ' Ô € o ` Ï g + G ´ / x 9 ' Ô › o D x ?

¥ 8 ¥ Ü ä e ´ l ‰ ¸ Ç < = T - % T - 9 ' Ô] o Ç † P ™ r í
í E ¶ Ç _ o ã ¸ = 7 I F > ™ r í í E ¶ Ç _ o ã ¸ = 7 I F = + • ?
ö Œ ¥ 8 ¥ Ü m G ÿ ‡ † - M ú å < = T - 9 ' ™ r ÷ Ð 8 Ï ?

¸ ‰ ¸ Ç † P ™ r í í E #" ã ¸ = 7 I F • (é p T - N † ¤
g ¢ Ÿ ƒ ¡ ú T - _ ` G ¸ ¡ 8 ¤ g ¢ Ÿ M ü T - • Z µ ì e ? x ™ r í í E #"
 # ã ¸ = 7 I F • é @ (á ¸ 8 ¸ Ÿ X T - é 5 å † ¤ g ¢ Ÿ ƒ ¡ ú >
¡ T - ? 9 ' Ô S m @ [T - ä > Ñ † > 2 ¡ 8 Ê } Ü ä š › ¡ ú ú 8 7 © ú ?
ˆ ¬ G M ù B O 8 • [T - * • · Œ 9 ' Ô U á e Û ; ?

á H ‰ H > ¥ ¥ • - ¿ 0 9 ' Ô = + • L L € 6 Ç P † C < =
T - 9 ' ™ r í Ð G **™ E = + • e ´ q ¸ ' Í B O Û ; á e G R ' ¸ ' Í g ‰ R —**
' G â • ì R , ¾ · ? ÿ ‡ õ ¥ 8 ¥ \ T - (S _ ö ' Í É 2 â å H 8 T
- (U Ö e Ù » ? ú ù 5 G ÿ ‡ H ª £ O P M * e ´ v h C q [T - 9 ' Í Û
;) ™ r • · G _ 9 ' ™ r í í ¾ • # ¢ P ï 1 y £ G ú j E ÿ ‡ L g) Ö • ª ® ?

¥ ĸ =T - ‰ ¸ x • ¸ Ç † P ™ r í í " ã ¸ = 7 I = + Ü •

(	Ç † P ™ r í í •		
¸	¸	¸	¸
§ €	† ¼	9 /	} /
ä ¦	§ €		9 /
£ •	!	† ¼	† ¼
6 k	} /	!	§ €
z T		} /	!
¦	^ š	^ š	
š ¬	9 /	© }	¦
† ¼	£ •	§ €	Ì •
à Ÿ	© }	Æ	Ò /
É O	Æ	¦	^ š
µ	à Ÿ	÷ T	à Ÿ
!	ú x	Ì •	¯ /
ú x	= Ÿ	à Ÿ	6 k
˜ ‘	ä ¦	Ò /	š ¬
¾	f °	š ¬	© }
µ z	6 k	z T	z T
= Ÿ	¦	¯ /	÷ T
	É O	˜ ‘	£ •
} /	¯ /	O (£	' £
¯ /	z T	¦	Æ
Ò /	g	ä ¦	G T
Ì ¦	Ì ¦	G T	O (£
O (£	÷ T	£ •	c [
Ì •	c [	' £	˜ ‘
g	Ò /	Ì ¦	/ ¥
9 /	¦	6 k	= Ÿ
c [	Ì •	¾	ä ¦
f °	š ¬	= Ÿ	f °
÷ T	/ ¥	µ z	É O
¦	˜ ‘	, b	« }
« }	G T	É O	¦
© }	µ	µ	, b
, b	, b	c [	¾
Æ	G \	f °	ú x
' £	¾	ú x	Ì ¦

^ š	O (£	g	µ
/ ¥	' £	/ ¥	g
" ¥	« }	« }	G \
G T	2 ¡	G \	" ¥
G \	µ z	+ }	2 ¡
ä	+ }	" ¥	µ z
2 ¡	" ¥	Ñ †	+ }
Ê }	Ê }	2 ¡	Ñ †
Ñ †	ä	Ê }	ä
+ }	Ñ †	ä	Ê }

¥ ĸ = T - ‰ ¸ x • ¸ ™ r í í " ã ¸ = 7 I = + Ü •

(	™ r í í •		
¸	¸	¸	¸
µ z	z T		à Ÿ
z T	¾	à Ÿ	} /
š ¬	µ	^ š	6 k
µ	š ¬	!	† ¼
¾	£ •	} /	
~ ‘	à Ÿ	† ¼	G T
6 k	!	¯ /	^ š
£ •	6 k	š ¬	!
	ä ¦	z T	/ ¥
ä ¦	Æ	§ €	= Ÿ
¦	§ €	6 k	¯ /
!	9 /	£ •	z T
} /	~ ‘	÷ T	£ •
Ò /	Ì ¦	¾	G \
à Ÿ	} /	¦	~ ‘
§ €	¦	¦	§ €
« }	µ z	c [	¦
¯ /	c [	/ ¥	Ì •
= Ÿ	' £	g	' £
Ì •	† ¼	9 /	Ò /
O (£	¦	G T	¾
÷ T	¯ /	~ ‘	¦
Ì ¦	= Ÿ	µ	g

† ¼	« }	Ì ¦	š ¬
g		G \	c [
c [	O (£	ä ¦	÷ T
9 /	Ì •	' £	+ }
¦	© }	Ò /	O (£
É O	f °	Ì •	µ
© }	g	Æ	9 /
f °	^ š	= Ÿ	ä ¦
G \	G T	© }	Ì ¦
" ¥	G \	µ z	Æ
Æ	Ò /	f °	µ z
, b	ú x	É O	© }
^ š	É O	O (£	f °
ú x	+ }	« }	« }
G T	÷ T	+ }	É O
' £	" ¥	, b	, b
/ ¥	, b	" ¥	ú x
+ }	/ ¥	ú x	" ¥
Ê }	Ê }	Ê }	Ê }
ä	2 ¡	Ñ †	2 ¡
2 ¡	Ñ †	ä	ä
Ñ †	ä	2 ¡	Ñ †

@ > ¿ 0 ´ ® 9 ’ ™ r ë ù Ý õ!

_ l „ - 8 ¾ · M ¾ Š 9 ’ Ô ÷ Ð G H ª ê 9 ’ Í B O Œ 9 ’ Ô 1 Û ; G † â å •
L * Ç ? \ 2 ¤ þ é p Œ 2 þ e ´ y ’ Í É 2 7 ¦ G ¹ Œ 7 ¦ û ¢ l S @ p Œ
2 L Š É 2 G ` ª L o # _ ’ Í B O L R ' ¸ • 6 Ç ? ÿ ‡ ‘ ´ F % [T - L •
’ Í g ‰ Q % ™ r ë · N ¬ ¶ Ç E C L [T - 9 ’ Ô · N • · FG ¹ Œ Å û ¢ • ì 8 Ü m
E Æ œ 7 ¦ ¬ " # F?

Â o ’ Í É 2 æ ª î G ÿ ‡ Ð þ Q ¡ ï † Å @ I V U ¸ „ G 0 Ü E , Œ z œ ° È U Û
; E L [Þ ¸ * V ? U O [G † E ï e > “ G > s G F $ 8 % I L Z Ü ¦ > L Z
Ü Ü ‘ 8 L Z R 0 Ü Ü ‘ û ¢ Œ ã ƒ ^ ? ö á ä O Z z t ’ ¶ ¸) G ´ F Ù • [Z Š t

òG`o õO[G†  Ü¦Z Štòüü_o Ü Z8R0ÜwG a0 Üw'R0 Üw Štò «RbGU=ü‰›oR0Üw?™Ee´y†  /&*1$." #\ŒÂ1 ûL ‰Üm õÜ¦Z ¸g_o ÜZG  Ü Z¸g ›oR ÜZ?ú 0ÜÐÚ Št8¸g Z' ‡áŠtÀ`LLÚlGŠtò_ Ü BE¸gBO þ ? _l 9¸gÐÚ À `Û;G /&*1$.L•[¸gŒPŒ•OZ zt ŠtòGS)âå `»? **^ ¬G û¢ 0ÜŒ°ÈÛ; $8=H ª æ¸g BO?'ùGL$8e'™r ¸2 ù=jª 9 ' ÍBO Û;?** Âo'ÍÉ2 e´y ùGúÃÞ Çw† \C-¥»3 " #?

™ô<O¸Êñ·N¦= ¸þ_¾•9'Ô ù 7¦?ÿ‡µ_Â7¦• tLo=G O¸Êñ·N ´F ¸S ¸¶Ç«Gƒ2÷F`o ùD_ ¸S ¸¶Ç« OÜgLG:R, C ¸å ¸ ùGjR, 9 f'BO ¶ ?Ã[¶» ùÆ v\C-o ¸¥L 3-/20*(1+& .4+Þ/.»ß."3 #?

ELF

E ö¸L9'\9'ñíyÖ ß'o Ao ãI UKëG 4[UKë? ß_ ãI Kr† åô~§ÉG¹û»¡» Ý¼æ?e ³¢ y$8 õIUK ë¶Ç8 ò ŠtòU@F{NG•ÅE[KrSå~ ÂîP_@F?ÿG é ·N¶ÇvÓnQ¥ -?

¥ IÿG é ·N¶ÇvÓ

™rëQ	·N=+	¶Ç6¬		š
		LT	nT	
	¸·N			ã¸ =7I
	'=·N			

\•‘bÙ< =T-, ¸ Tå ¸ T_ö'ÍÉ2âå †xÇ_ š N¬¶ÇG¹†ˆhÜm$8üUÉ ù÷Ð?

H 8H •-I< =T-ö [x•E ¸Dx‰ ¸ÏxF_'ÍÉ2 x•· N¬¶Ç>=+ ù ÷Ð† Lb€x• =+¾ß?i&H 8H Gÿ‡ †ï `Ùö ¿¸ ¶ÇnQÖ[ìÞI

¥! **x•-À**

< =T-\G9 ä>Ñ† aGÅž [T- ¶ÇNU•ì@F x•ì ÞG ¶ÇL **ÏxS_G/x†gGDxìmG`xSê** ?†Px•ìÞL¡ú¤g ¢Ÿ p[T-E§€> †¼> !> 8 £•F•_@F?úp[T-Ïx

·N¶ÇL•E`x å ª?n †¼ ¸Ïx ¶ÇE ã¸ =7IFE `xE ã¸ =7IF ª?

¥¦ **üUìÞ**

y H >H 8H Gÿ‡ †'< =T- †§ÞÜ_O[üUG•[üUÉT -+ÆU ø ¶Ç•·8 ~ x•Ü®ìÞI¤g¢Ÿƒ §€> †¼> !> 8£•¡úp-G¡ Ui-G7©9Ê}8,ba @-_ **_¶ÇüU** J¡úú Ñ† > ä>2 ¡O-_ **›¶ÇüU** Júx>f° ‡=Ÿ† ¡úT-8ŸX i-_ **\¶ÇüU** ?Ê} ™r•·ª_o¡úú O-G'úx>f°>ÉO øG, jÕ»\¶ÇüU?

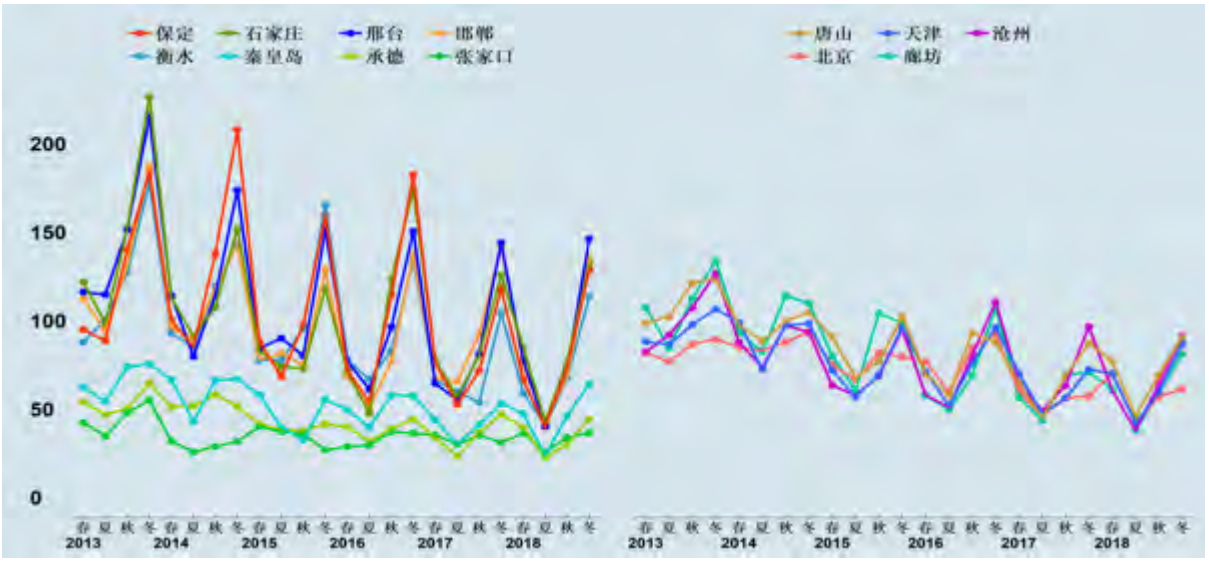
¥¦ **k?™r**

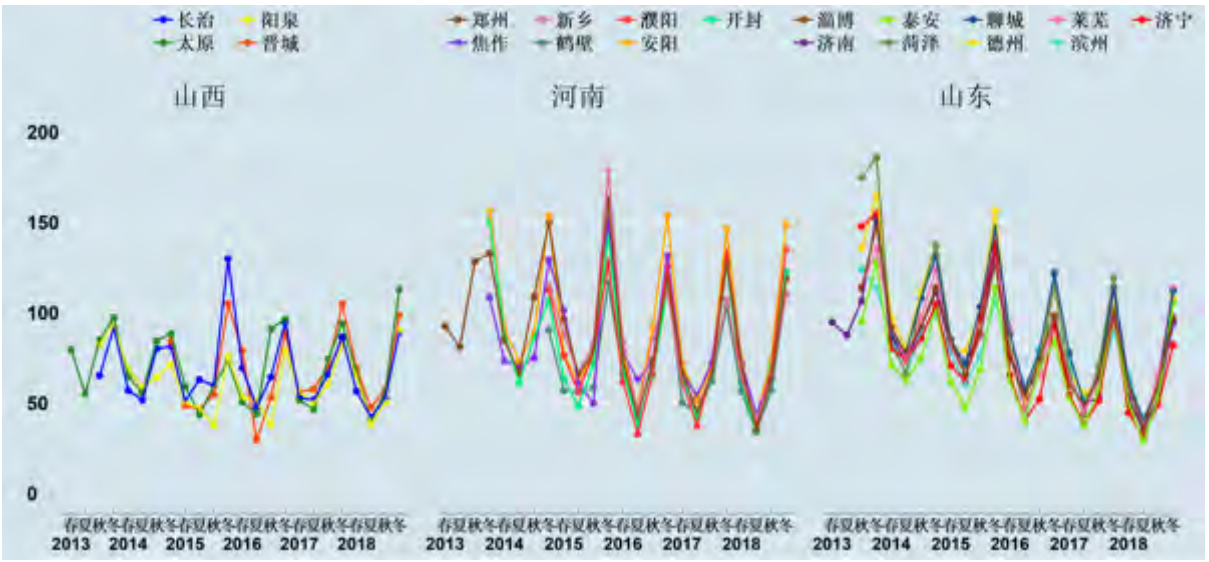
_Å@%[x• ¶Ç k?™r÷ÐGÿ‡j´FI_ö'ÍÉ2 Üš1¶ÇG {‡„¥ISZ ™r÷Ð?H 8 Üä•-I< =T-ö [x• E ¸Dx‰ ¸ÏxF_'ÍÉ2 ¶Ç Üš1>=+ ù ÷Ð† b €x• =+¾ß?, Üš1°ÇG T- ¶Ç•ÆU'N¬¶ÇJ˜ üU8 x•ìÞ?g¢ŸX¤,§€* å¡ú >ŸX© 87©Mü•_ _¶ÇüUG •ÅL/ÏYx™rS_Z ?ø¸h **x°È`** **Üš1¶ÇQ5FœGGÎ7 -á (>Re?** Ÿ© g >^š>÷TAT-‡ ¸†hù UFœóù?9I Œ› ` xaG Üš1¶ÇL/Dx•K _o ã¸ =7I?Ïx Üš1L¤g¢ŸX ¤>¡ú¡ Â\· T-•_o ã¸ =7IG•Uáe (>9+?

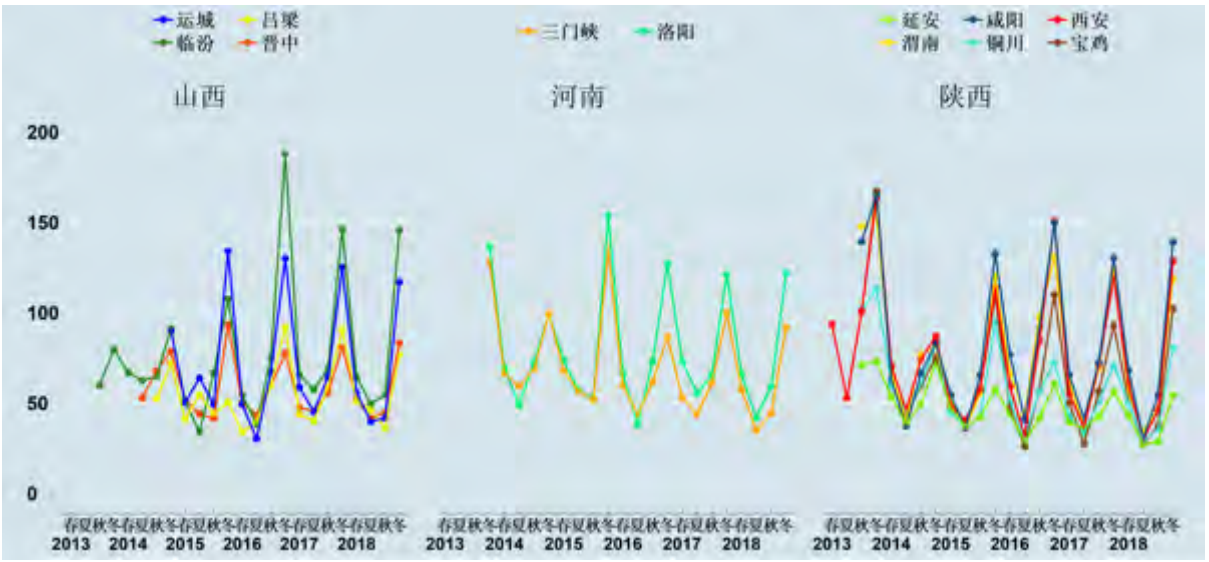
¥¦ **ùÝõ**

Œo ¶ÇS› `xG9¡úÑ† GŸ© -G7© -aGÅž [T-ø¿¸ ¶Ç@FQ5?¡ àŸ>c[>^š>÷T@- U(>™¨ñìeJŸ© -`x ¶Ç•·(>ReG§ L ã¸ =7I1ø¨ñG7© -áh L K ã¸ =7I •·?

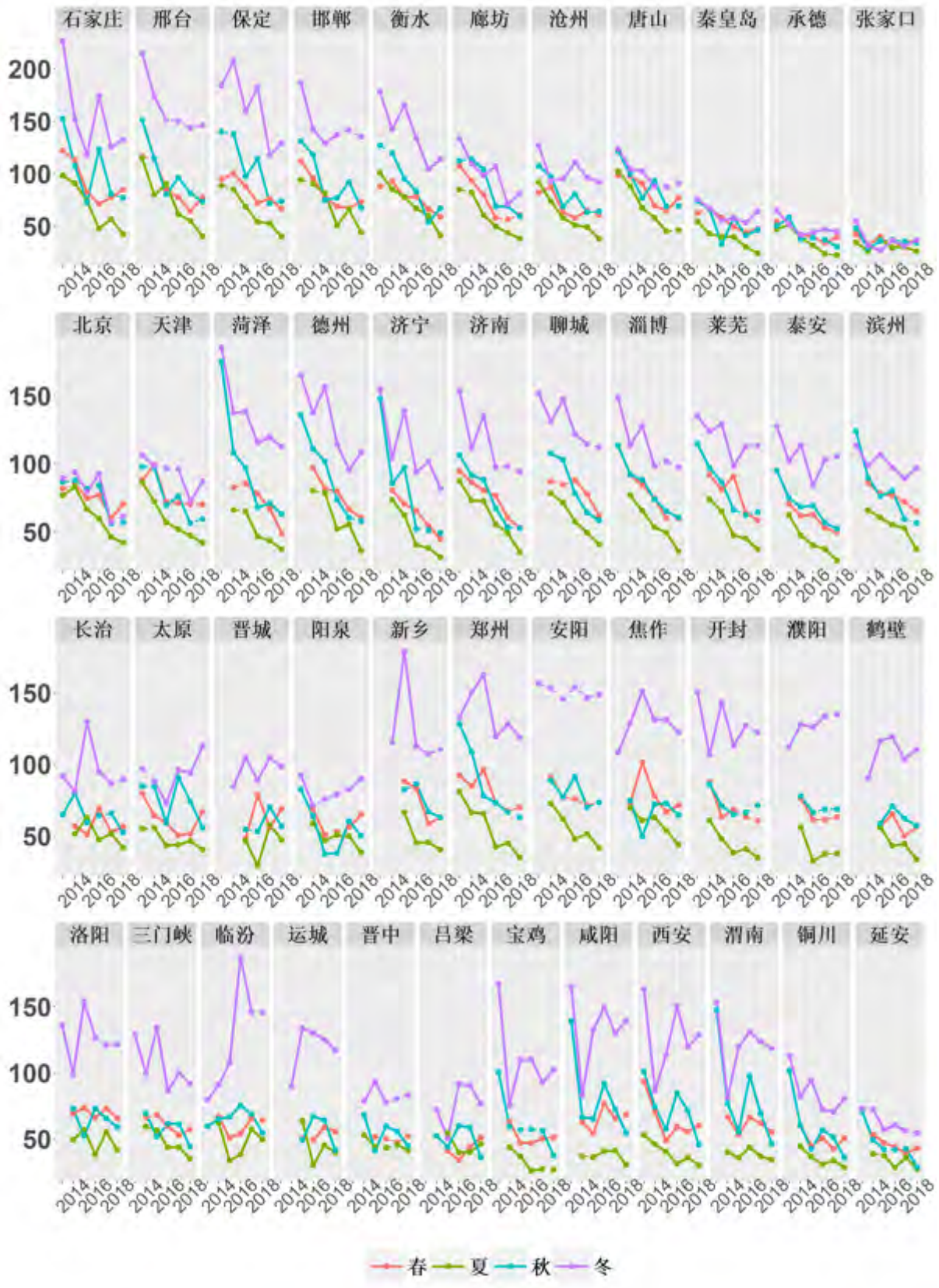
Œo ¶ÇS_ ÏxGx°ÈMü -\ ¸ [T-E †¼>§€>£•> ÉO> ¦>2 ¡>Ñ† >úx>f°F(> G äóùG ¸ [T-E ¦> äF(>G [T-E †¼>§€>£•>ÉO>2 ¡>Ñ† >f°FóùJŸ X - ¸ [T-EÌ¦>ä¦8zTF(> G [T-Eš¬>µz>˜'>«}F óùG ¸ [T-Eš¬>µzF(>G [T-Eä¦>Ì¦FóùJ ¡ T - ¸ [T-(>Ec[>àŸ>O(£86kFG [T-óùEÌ•>Ò/8 ¦ J ¸ [T-EàŸ> ¦>O(£F(>Gc[óùJŸ© (>µÇReG^ š-L ‰ ¸1õõðZ'íõG ¸†h÷T>^š2œ UQ5™Ïx ¶Ç•Fœ_o' Åƒ T-J7© - ¸NU(>G ¸9Æ >Ê}a NUFœóù?¬âªù EGšÆ· PU [T- ¸Ïx ¶Çüü›o





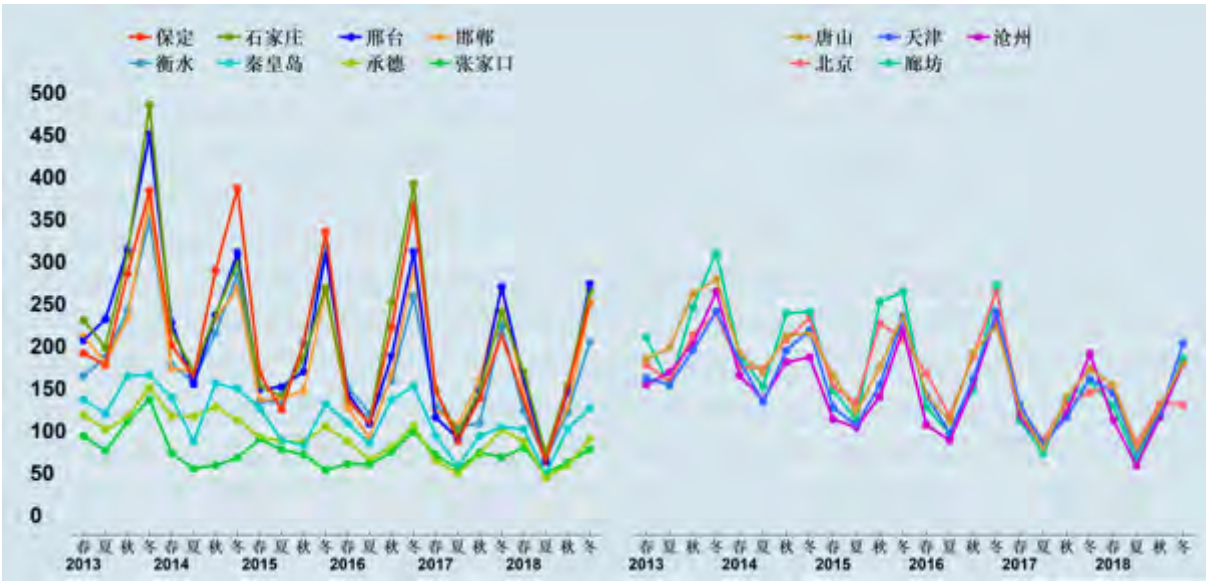


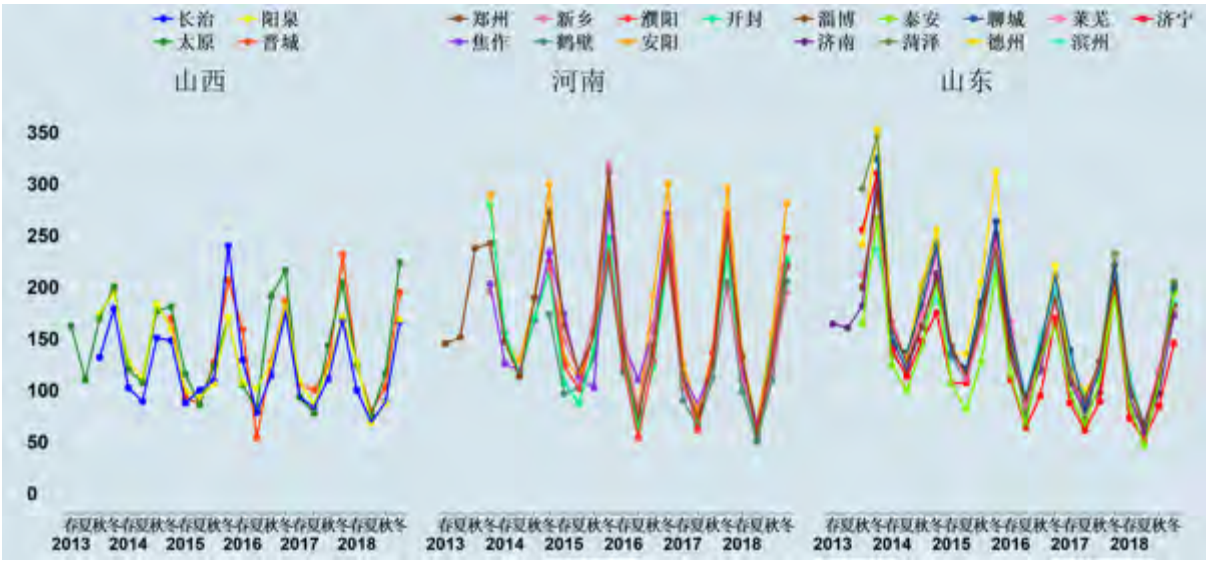
H K =T - ' Í É 2) ¸ ‰ ¸ x • · N ¬ ¶ Ç ã ¸ = 7 I = + ¾ ß H

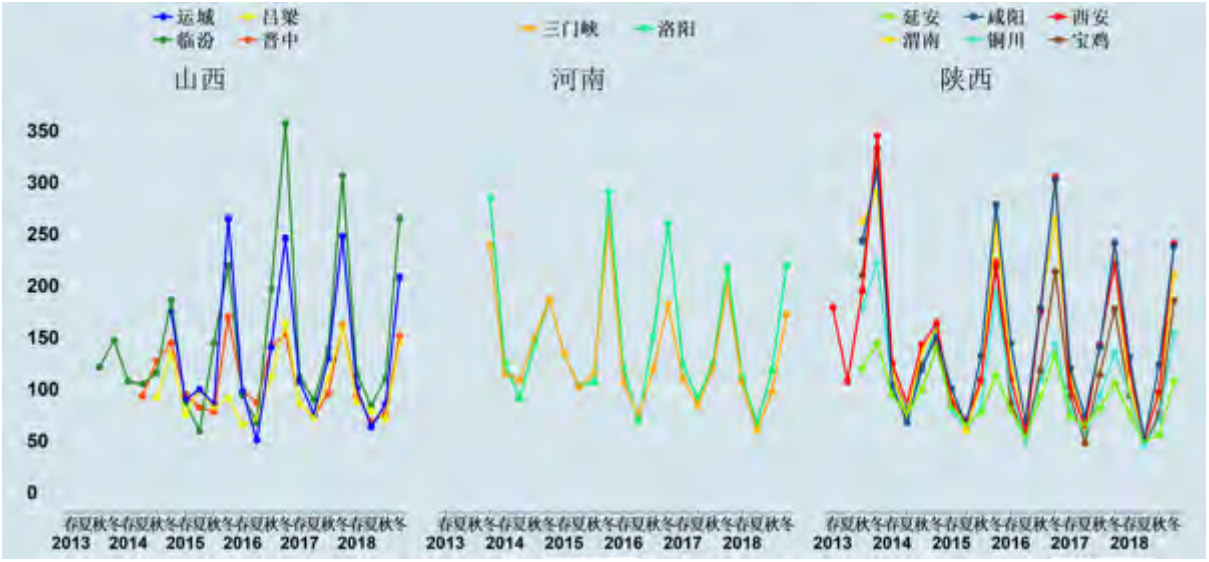


H ⊀ =T - ' Í É 2) ¸ ‰ ¸ x • · N ¶ Ç ã ¸ = 7 I ù ¾ ß H

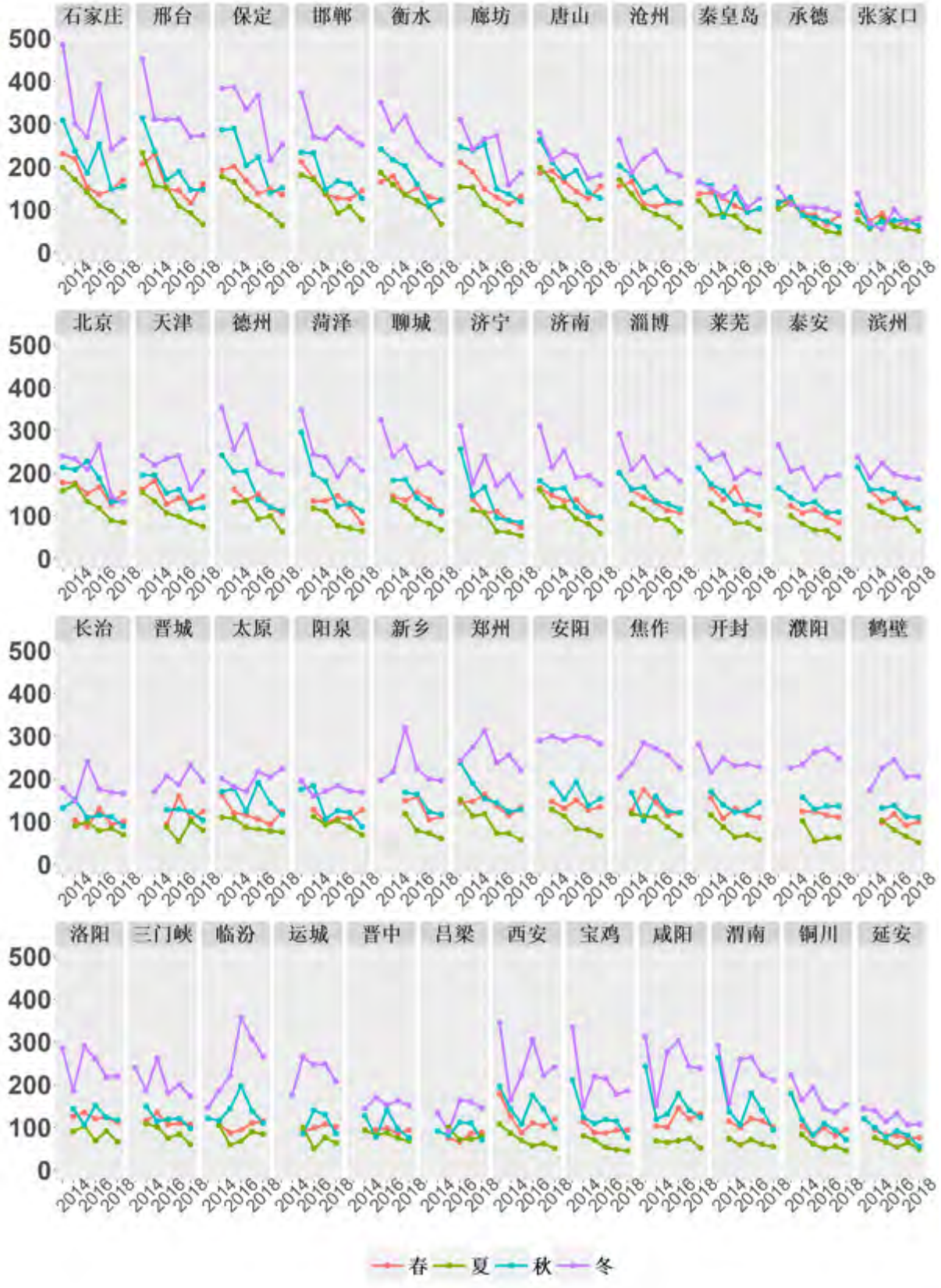
H \ ƒ Y E Ÿ Y F „ ¥ L e ´ y F œ • · • P ¸ U E 9 F F œ Z ï Õ “



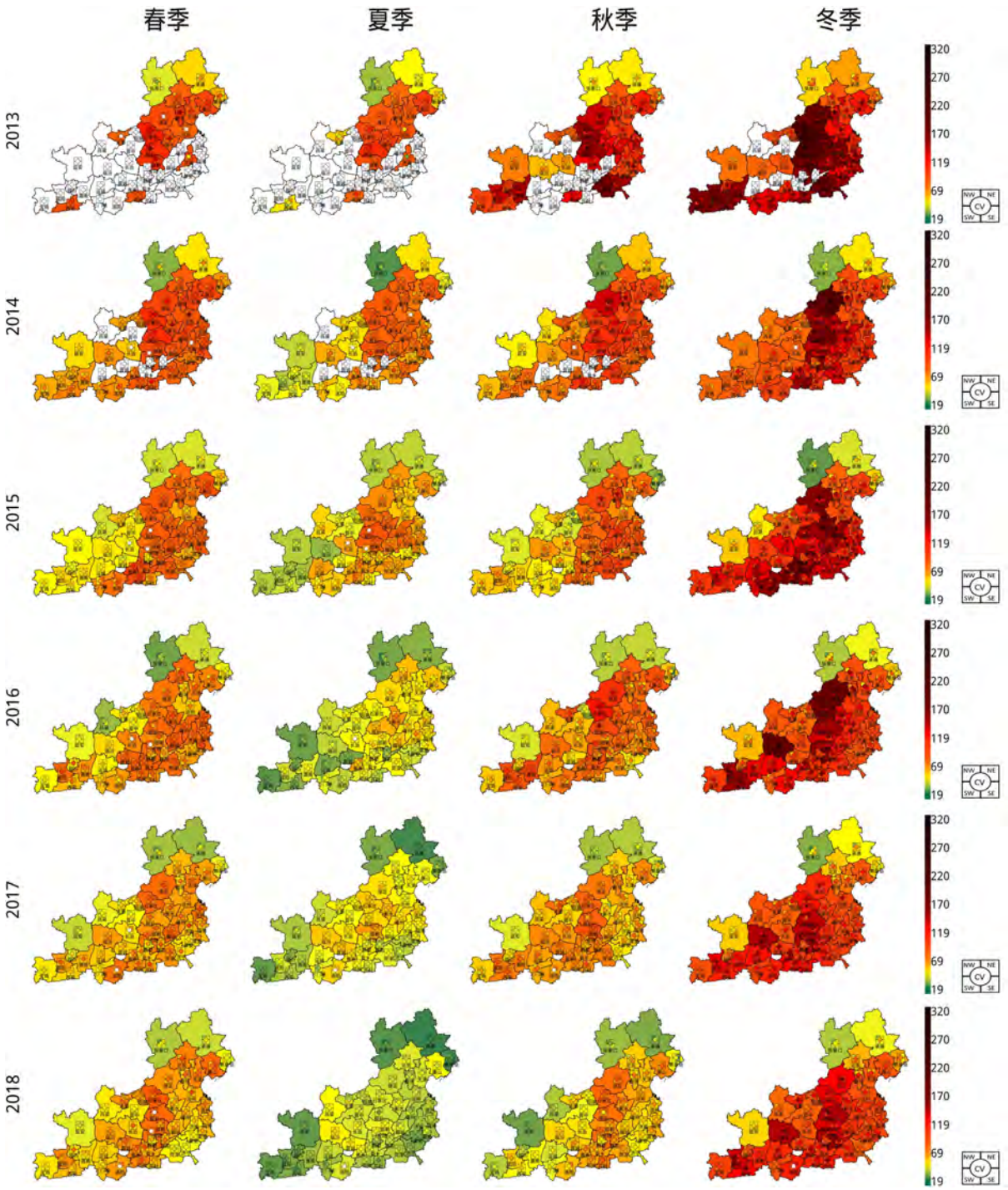




H K =T - ’ Í É 2) ¸ ‰ ¸ x • Ü š 1 ¶ Ç ã ¸ = 7 I = + ¾ ß H

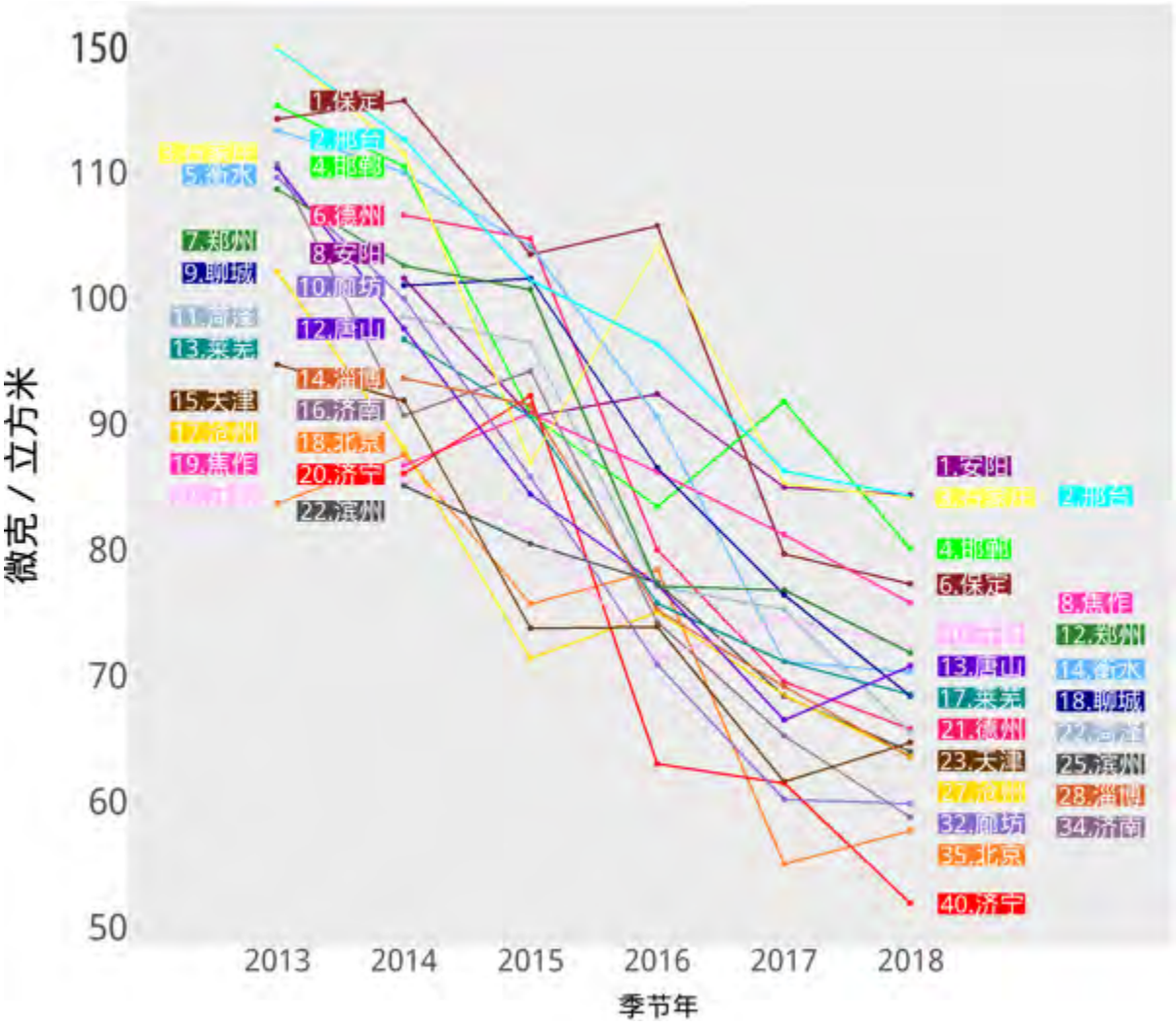


H K =T - ’ Í É 2) ¸ ‰ ¸ x • Ü š 1 ¶ Ç ã ¸ = 7 I ù ¾ ß H



H Ƙ =T- ¸å ¸•ËÇ1) xŽ·N´Ç â¸ ;6G MH

E •„£0 “G8¤áå M^mF

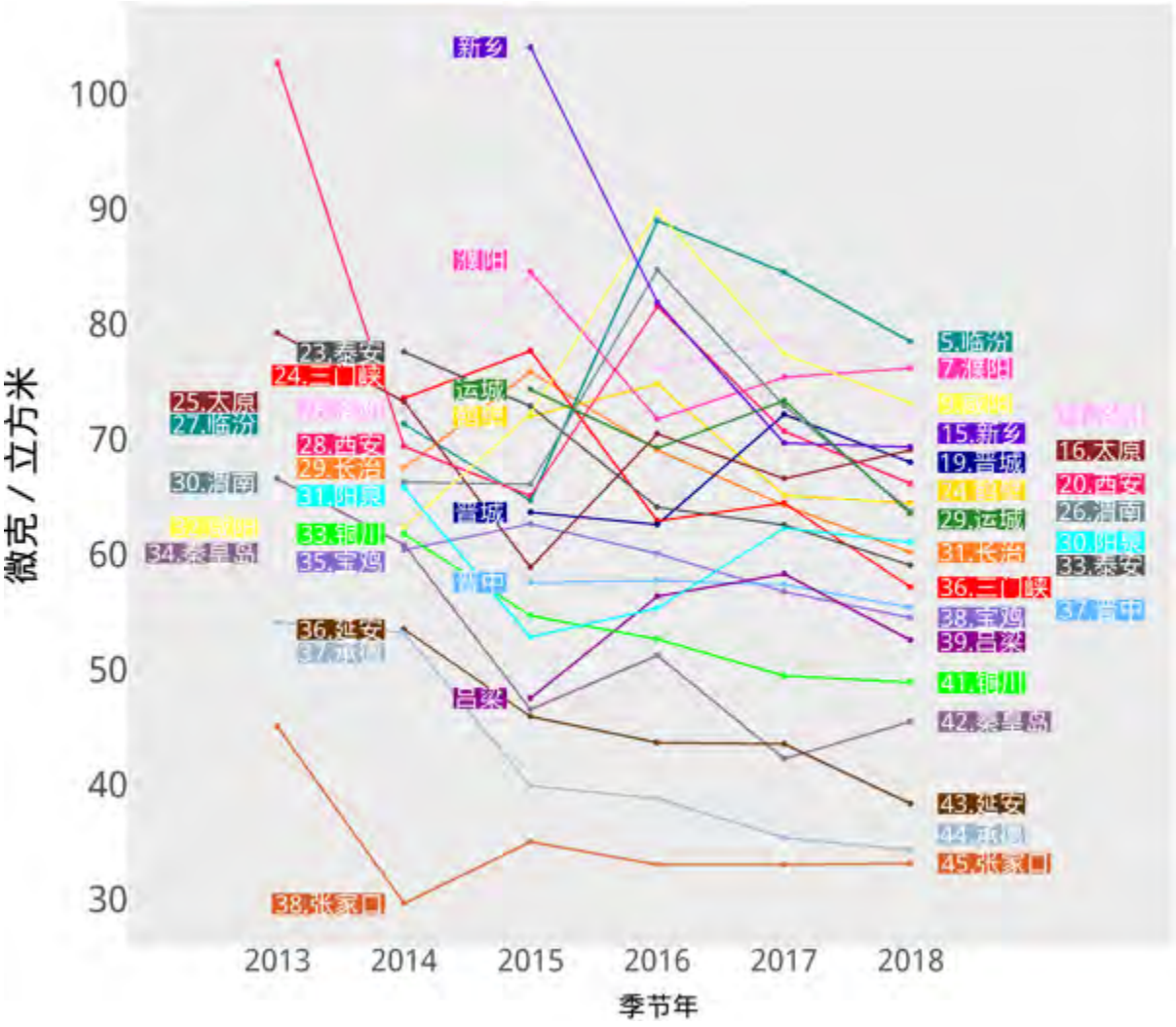


H ĸ =T-é (T-'ÍÉ2) x•¸ ·N¶Ç ã¸ =7I ¸2 ùH

E > x•¸ (N†Ö¸'ÍÉ2) ¶Ç_VÓF

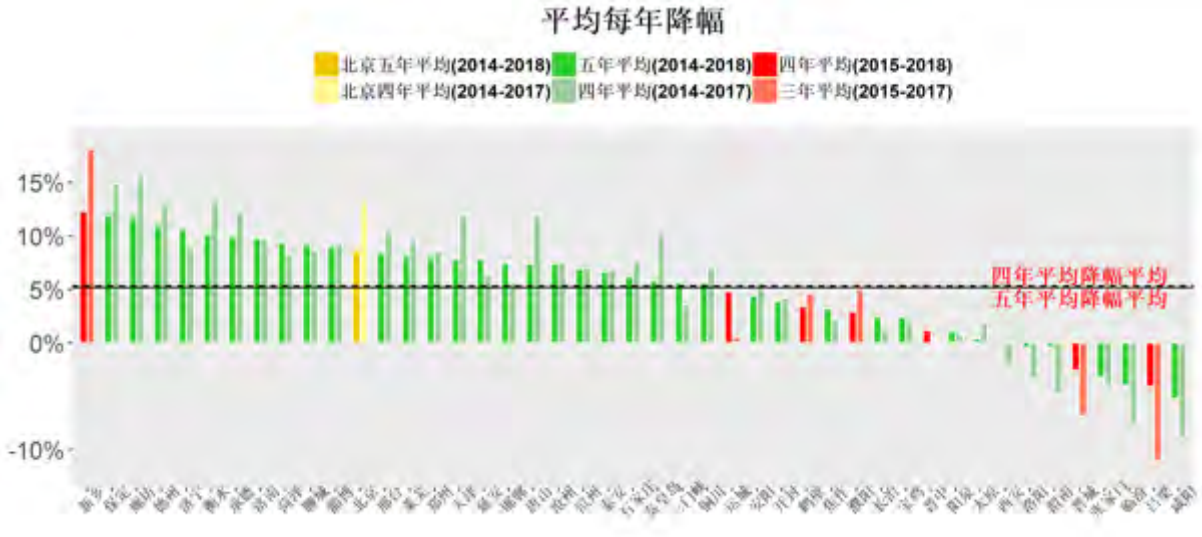
H ĸ =T-'ÍÉ2)x•¸ ö p @ ¸Ej•F ö @ O ¸ER•FQ35µH

ER•¥-B ¸ÜxÇ1 oix´F @ O ¸Q35µF



H ĸ =T-) (T-'ÍÉ2) x•¸ ·N¶Ç ã¸ =7I ¸2 ùH

E6k>Ò/>÷T>c[> GT>G\8+}B ¸ ÜxÇ1 oixbÙ ¸‰ ¸·N¶ÇF



H ĸ =T-'ÍÉ2)x•¸ ö p @ ¸Ej•F ö @ O ¸ER•F·N5µH

ER•¥-B ¸ ÜxÇ1 oix´F @ O¸ ·N5µ?H 8H ´F7¦R'Ip¸Q35µ

E ¸ìo ¸5µG·N•¸5µE•L¸ìoéL¸5µ ·N₹

¹Ðy ·È? **ðœy³Gx±ÉbýV ®ùÀ¹ ·È-ÇVAG Q7Þ öJ ª>9ªNý ® ·ÈL‹ï Q7Þö•VáÌ>?**

z I 9 < =U®“ÎÊ3* y‘¹¸O·È)G ÊP9¶{)Q 7E)?F¶ÈTfGÝåQ7l 9)J:19^›)P EôúF¶ÈTfG ÝåP l >)?

,I p¹R47¶i G;HU>^›>,~>Ò‡ >:1b VU®M ¹ ·ÈO“o ¹ ·ÈGUf ÝU® Fýý“oJÆ\7k>øU>e\>Ó1> H\>HU9,~•í F ¹(¹ úøÑ?§•R47¶TaGõæ G ™ oÆM ¹ ·È÷aG•‹ÆM)Q77ÈP Vœö ?7¶_Ð U® \GHU>,~ ¹êO hôúJ:1M ¹êVZ ôúGy*¡VAG)® ™)?¶ÈRà?•o ·Èía 0Ðy‘G¥h£ „>õÅº> X9¢ûû ûA[ýV 0ÐYy Š R47¶Ýå_ > > > ?¢ > ª99ªO[ýV0ÐYyR4[¶ •í”GÝå_ > 9 ? • ¹G ¹0ÐYyHbÏ9•VR(7È Q7G† ª ®T_G•G ·È Q7Š ä¹ >8JG7¶õ Jx±ÉNý ·ÈVR(7È Ô ÔI GÆAÃNý ¹\ ¹ãWLì¤úPV ký?

,I ¹¸O7¶i G ¹¸O7¶ÂV [U®Ü÷ Gù 7k>§•>ÊP>å §>¶{9¤–G7k¹ ¸O7¶TcGõ ? ®¹¸O7¶¸O-F ?° 1>Ç >HU>Ò‡ >^›>,~9Ç U®7¶_Ð?

:¼FR47¶úF¸O7¶G X Sx±ÉNý;Ò‡ b U®Ošoê)G HÏ9Ný;7k> §>Ë~ U®âœo*)? PþÃoR47¶9¸O7¶ ·¼üLŠÆAl **x±ÉNý ®S X ®3œù¹-âÙÿ8• Q7ÞöJ ª> 9ªBNý7¶í›ýŠVR7 [öÎG h8• Q7Þö•VáÌ>D**

¥¦ **¹ øÑ**

(¹ •G ¹Ey `“ÎÊ3* ·ÈV ® ÔG|‡F ‡½> "> >> >3 ¢> å>ûx>)¤>h >HU>1¦>áŸ>e\>O*¤>, ~>ª~>$¦>Ë~J ay `“ÎÊ3* ·È~V,~ Ô J ¹0y `“ÎÊ3* ·ÈV ® ÔI§•>¤–>¡§>3 ¢J ¹Ðy `“ ÎÊ3* ·ÈV ® ÔI ‡½>§•>¤–>ÊP>3 ¢>Ò‡ >g±>å§> Í§>h >1¦>e\>ƒd>:1>ª~>$¦?,½¹¸O±ÈG ¹ > >3 ¢>g±>ûx>h ®G•ôúJÓ1>Ò‡ ®ôú™RG•J§•>Í•> ">H\>1¦> ‡½> ¤–> e\> $¦> ~1> 7k> ÊP ®V)?™RG•? Èxú! wAM‘]D/]‡cÚ &U® <zôî 9g´é= 2?

¥¦ **p0Y*Q ·N™r¶ÇIR'T-UãÕê™r Y*R'**

\ 2Êg@pŒ 2fg´Fl•[T-p[`ªY*Q ™rë'ÍÉ2¶ÇGú

†·ÿ‡<¯%T- ™rð»8ðÙ7*? H \ ¸8 ¸G`Î7@ UL

rT-U<9 ü=GúE o'=1 oiÛö þ ? öH EHª*e 0')

èFG õMYg‰Q oRA 0GL%[x•MYQ ¶Ç Fœ_oÅ{Y*?

Œoúx8Ñ† > ä>=Ÿ>ÉOúr¡úú T-hÅG©úYK SUão

0GX YK Rã?ŒoX ¤¹T-hÅGf°X ^¹GXúYK ìmG©

úYLÏxSUão 0J2 ¡> ¦>Ì¦XP ^¹GXúY>X Yì©Y

PUão 0?Åƒ%[T- o™rÈÜ®R'xÆUR' Uã8Rã o

0 Y*?Æ%T-úÃÞz3 †[Št,?F

n

E ö¸L9'\9'ñíyÖ ß'o Ao ãI UKëG 4 0»UKë?

L ¸géG EÿG þ `ª9'Ô vGþo´FT- •ff1>þo•3vx?

¸ „ þ_e'™r `ª v? ¸G< =T- 1 U Öb o

iG•ÅELG`Î7 T- ¸D`YxGoi•¡Ûö G†Šoÿ‡ 'ÍÉ2F¦R

,#¢U- É2¶ÇG,H \' Ueç <9 ü=? ¸ †)Goi•¡U Q5?

1 oi_ L[BE 8 1¬ ,' ý<« =G -´¬›o -

´¬?B_ E ªZþ ÜG ¶Ç¬ ÀÂeo ?™Lƒ2-´\G o-´

Ä«G'Ùõú0« õÍ?L0]ù1 « 7¦Eþ -´¶ÇŒ oiû¢$

¤Gúw® á•'›• ¶ÇG™• '« -´¼_oi ´FÄ«'?\ 2'

þú L07¦ ? L07¦EŒ 8 ÂNû¢Ëƒ G† Ùoi ?

ÿG é ·N¶ÇvÓnQ¥ -? sGôY§ rÂo L>nTvÓNE

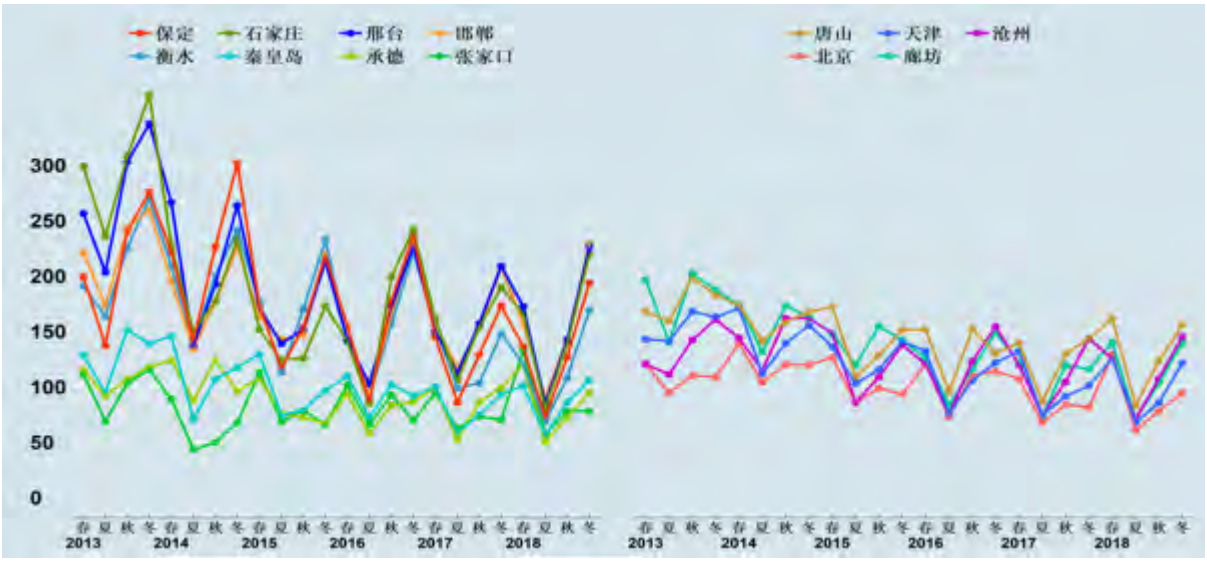
'=·N¶Ç ã¸ =7IG™Å@*®€ ¸É·N•¸Rôv †1R,ÛöL†?úƒ

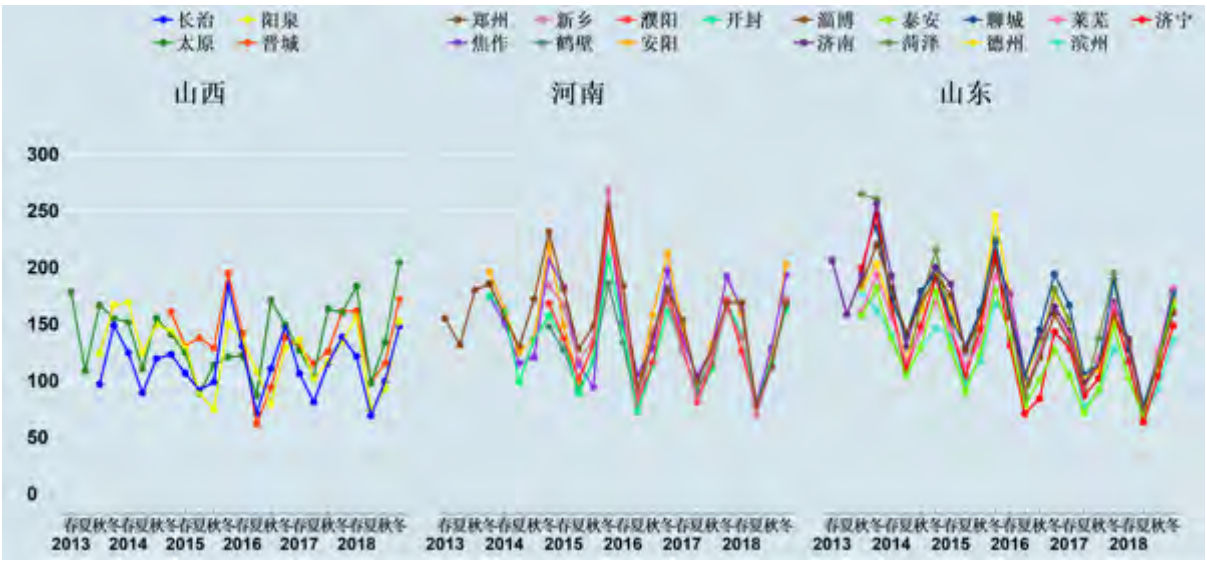
2PEN´Zz vÓ?

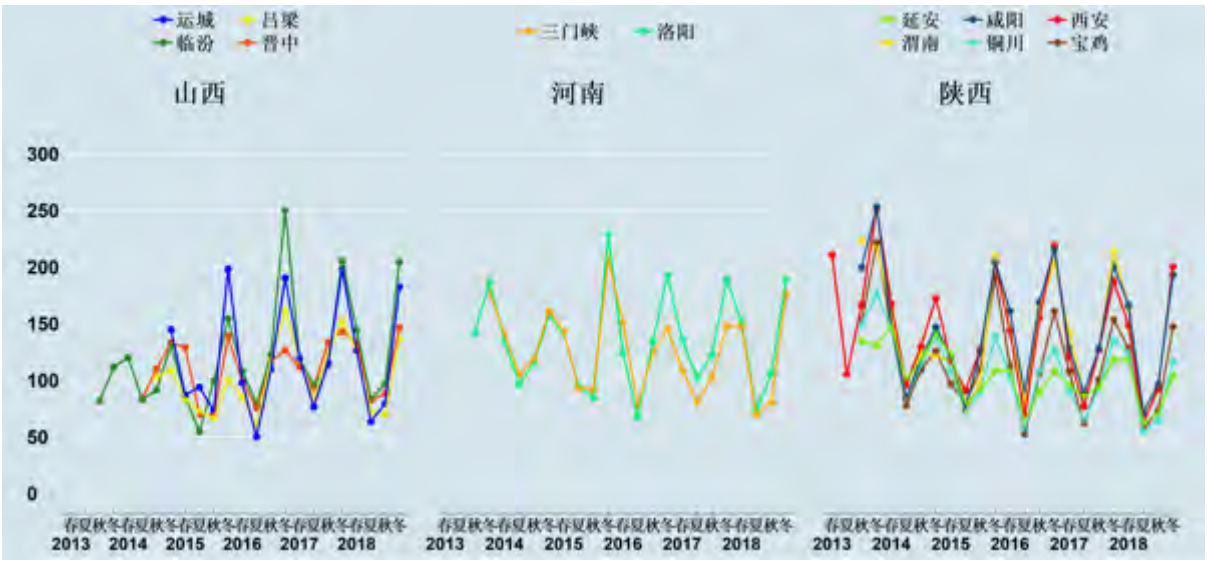
¥ I ÿG é ·N¶ÇvÓ

™rëQ	·N=+	¶Ç6¬		š
		LT	nT	
	¸·N			ã¸ =7I
	'=·N			

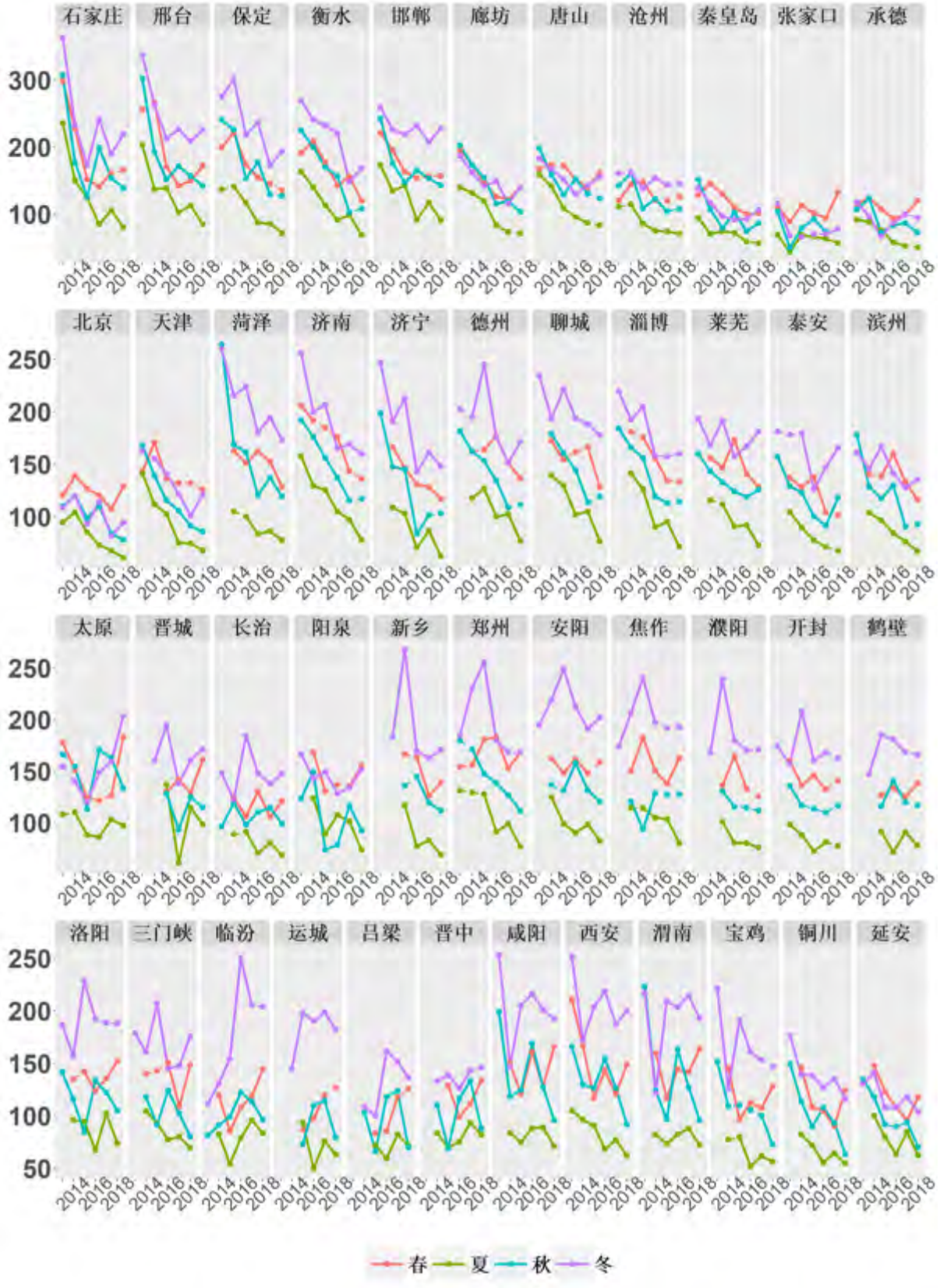
[2] B_« Le´P,d± _-´Ä«?ÿ‡Ë¸ô§ (§ o1 GŒ« -´RŸoi]ù?





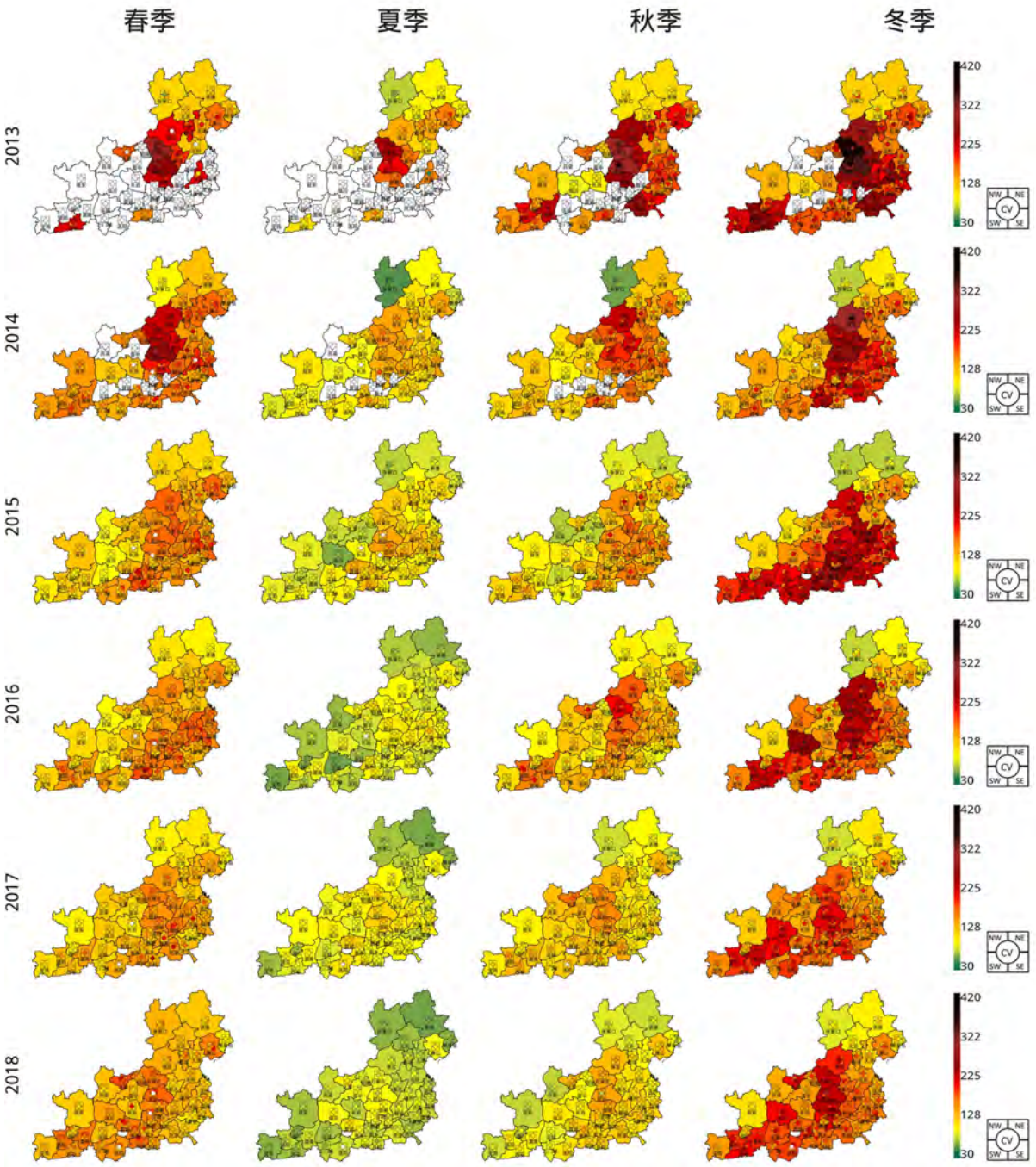


H K =T - ' Í É 2) ¸ ‰ ¸ x • · N ¬ ¶ Ç ã ¸ = 7 I = + ¾ ß H



H Ⱪ =T - ' Í É 2) ¸ ‰ ¸ x • · N ¶ Ç ã ¸ = 7 I ù ¾ ß H

H \ ƒ Y E Ÿ Y F „ ¥ L e ´ y F œ • · • P ¸ U E 9 F F œ Z ï Õ “



H ᴷ =T- ¸å ¸•ËÇ1) xŽ·N´Ç â¸ ;6G MH

E •„£0 “G8¤áå M^mF

H ĸ =- ‡ ¸•ËÇ1) •¡MH

E •„£0 “G8¤áå M^mF